

## PRIVALOME BUDĖTI!

Algis Rukšėnas

*Budėjime – kad vėl nereikėtų siekti Lietuvos nepriklausomybės.*

Mes sutinkame didžiąją mūsų tautos šventę – Vasario 16-ąją, minėdami, kad 1918 metais Lietuvos Taryba paskelbė Lietuvos nepriklausomybę po daugiau kaip šimtą metų trukusios rusų carinės vergijos. Už mėnesio bus kita Nepriklausomybės šventė – Kovo 11-oji, kai Lietuva vėl skelbė nepriklausomybę po 50-metų sovietinės vergijos.

Šios dvi sukaktys rodo labai svarbią istorinę ypatybę, į kurią privalome atkreipti labai didelį dėmesį, būtent, kad mūsų tautos Nepriklausomybės istorijos eigoje nebuvo pastovi. Ir mes visada turime budėti, rūpintis ir veikti mūsų tautos ir Nepriklausomos Lietuvos valstybės labui.

Mes džiaugiamės Vasario 16-osios proga, nes ta diena atnešė mūsų tautai laisvą valstybę, bet turime atsiminti, kad laisvės laikotarpis tęsėsi tik 22 metus, kol Sovietų Sąjungos buvo žiauriai užgniauztas. Mūsų tėvai, broliai ir sesės Lietuvoje kentėjo daugelį metų, kol pasiekė kitą Nepriklausomybės dieną – Kovo 11-tą. Nauja lietuvių karta vėl turėjo iškovoti tai, ką jų tėvai manė įtvirtinę 1918 metų vasario 16 d. Vėl švęsdami Lietuvos laisvę ir nepriklausomybę, turime iš naujo pasižvelgti, kad ta laisvė ir nepriklausomybė išsilaukė ateityje. Nemanykime, kad yra kokių nors istorinių, teisinių ar kitokių užtikrinimų, kad Lietuvos dabartinė

nepriklausomybė šį kartą jau yra galutinė.

Šiandien yra aiškių ženklų, kad Lietuvos valstybės tvirtumas ir pastovumas dar nėra įtvirtintas. Yra balsų Rusijoje – stiprėjančioje valdžioje, susibūrusioje aplink dabar prezidento pareigas einantį Vladimirą Putiną – kurie aiškiai byloja apie siekį atkurti nesenoje praeityje turėtą viešpatavimą. Yra balsų ir Lietuvoje, vis drąsiau užsimenančių apie norą grąžinti Lietuvą į tą kryptį, nuo kurios ji, kaip manėme, prieš dešimt metų aiškiai nusisuko.

• Vakarų, kurie vis dėlto buvo Lietuvos išgelbėtojai, kai kurie valdžios ir kitų įtakingų sluoksnių atstovai negatyviai vertina. Asmenys, atvykę iš Vakarų – ar tai būtų išrinkti Seimo nariai, ar net pats valstybės Prezidentas – viešai peikiami ir net niekinami... ne dėl savo veiksmų, pasiūlymų ar kokių nors programų, bet iš principo – todėl, kad jie yra vakarietiški. Tai iš kur tų peikėjų įkvėpimas? Rytuose? Maskvoje?

• Lietuviai išeiviai yra vaizduojami kaip gobšūs grobikai, nors tie patys lietuviai 50 metų pasižvelgę mėgino per kiekvieną geležinės uždangos plyšį remti savo gimines ir bendrai kreiptis į laisvąjį pasaulį, kad Lietuva vėl taptų laisvės ir nepriklausomybės.

• Vakarų įmonės, ypačingai "Williams International", kuri rodo pavyzdį, kaip

reikia efektyviai ir našiai dirbti, kuriant stiprų ekonominį valstybės pamatą, "demonizuojama", lyg ji būtų piratų laivas, užpuolęs tyrą Lietuvos žemę.

• Privačios įmonės, kurios stengiasi kurti darbo vietas Lietuvos žmonėms ir gausinti jos bendrą ekonominį turtą, apkraunamos mokesčiais, surišamos senoviškomis taisyklėmis, kurios slopina jų įsitvirtinimą arba priverčia net visai užsidaryti.

• Lietuvos aviacijos lėktuvas tampa įkaitu Londono aerouoste, nes nesumokėti mokesčiai. Sielojamasi dėl lėšų trūkumo, bet programos ir veiksmai, kurie tas lėšas sutelktų, žlugdomi, peikiami už tai, kad turi per didelį "vakarietišką" atspalvį.

• Nors skelbiama, kad dabar įgyvendinti demokratiniai principai, bet partinė sistema su savo komplikuotais rinkimų procedūra padeda izoliuoti partijos narį (kuris gal būtų Seimo atstovas) nuo eilinio lietuvių, jo norų ir siekių tobulinti kasdieninį gyvenimą.

• Pilietis, nukentėjęs nuo nusikaltėlių, bijo skųstis policijos atstovams, nes nėra garantuotas, ar jam pačiam nebus atkeršyta.

• Jaunimas masiškai apleidžia kraštą, nes nemato jame žadėtos šviesesnės ateities.

Ką šie ženklai rodo? Jie rodo, kad senosios srovės, kurią palaiko komunistinės sovietinės sistemos palikiniai, nebuvo nusikratyta. At-



Lietuvos Prezidentas Valdas Adamkus, grįždamas iš atostogų Meksikoje, užsuko į Čikagą, apsilankė Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje, kalbėjo Pasaulio lietuvių centre. Iš kairės: Vartan Sefarian, Illinois valstijos gubernatoriaus padėjėja Pat Michalski ir prez. Valdas Adamkus.

virksčiai, jos šalininkai drąsėja ir stiprėja.

Tie kurie, šaukia, kad Lietuvos dabartinė politinė, ekonominė ir bendruomeninė sistema šlubuoja, įrodinėdami, kad prieš dešimt metų buvo geriau, nesugeba pamatyti, kad Lietuva šiandien dar negyvena subrendusioje laisvos rinkos sistemoje ir nėra stovinti ant stiprių demokratinų pamatų. Lietuva dar užgniauzta – savo krašto įstai-gose, ūkiuose ir net aukštojo mokslo institucijose – tų pačių rankų, kurios anksčiau slopino Lietuvą ir gėdingai maitino ją melaginga, žalinga ideologija, kuri galėjo būti primesta tik kulkosvaidžio pagalba.

Lietuva, kaip ir kiti kraštai, išsilaisvinę iš sovietinės sistemos, šiandien dar negyvena tikroje demokratijoje, kur kiekvieno eilinio piliečio balsas išgirstamas ir išklausomas. Ji negyvena laisvos rinkos sukuryje. Ji gyvena komunizmo griuvėsiuose. Deja,

daugelis žmonių, gyvenančių Lietuvoje, to pilnai nesuvokia. Ypač gėdinga, kad kai kurie Lietuvos naujieji politikai tą padėtį išnaudoja tam, kad tik galėtų nusukti kraštą nuo vakarietiškos krypties, nesuvokdami, kad tuo atveju jų vaidmuo taptų visai nežymus, o gal net ir nebereikalingas. Bet jiems patogiau gyventi toje padėtyje, iš kurios Lietuva prieš dešimt metų lyg ir sugebėjo pasprukti.

Labai būdinga, kad Lietuva švenčia dvi skirtingas Nepriklausomybės šventes, nes daugelis valstybių turi tik vieną tvirtą Laisvės dieną. Mums tai yra iššūkis. Jei mylime savo tėvų žemę, turime visados budėti ir pasižvelgti toliau dirbti Lietuvos laisvės įtvirtinimo darbuose. Nemanykime, kad Lietuvos valstybės naujasis žydėjimas jau pilnai pasiektas. Šių dienų Lietuvoje girdimi ir balsai tų, kurie, atrodo, ilgisi nesenos praeities.

(Kalba "Tėvynės garsų" radijo vasario 13 d. laidoje)



Vasario 16-osios minėjime Cleveland, Ohio. Iš kairės: Dievo Motinos parapijos klebonas Gediminas Kijauskas SJ, Šv. Jurgio parapijos klebonas Juozas Bacevičius, Ohio valstijos gubernatūros Tautybių reikalų įstaigos direktorius August Pust, JAV LB tarybos prezidiumo narė Dalia Puškorienė, LR Generalinis konsulas Niujorke, dr. Rimantas Morkvėnas, miesto tarybos pirmininkas Michael Polensek, LR Garbės konsulė Ingrida Bublienė, LB apylinkės valdybos pirmininkas, dr. Raimundas Šilkaitis, vicepirmininkas, dr. Viktoras Stankus ir Amerikos lenkų kongreso Ohio apygardos pirmininkas John Borkowski.



Vasario 16-osios minėjime Detroit, MI. Iš kairės: Lietuvos ambasadorius JAV-ėse Stasys Sakalauskas, Jūratė Sakalauskienė, JAV senatorius Spencer Abraham su žmona Jane.



## Girdėta iš Vilniaus

• **PROTESTAS.** Tuo metu, kai Didžiojo Lietuvos kunigaikščio Gedimino antrojo laipsnio ordinu buvo apdovanojama pirmoji atkurtos nepriklausomos Lietuvos premjerė K. Prunskienė, vienuolė ir buvusi disidentė N. Sadūnaitė pasipikino tuo, kad apdovanojami ir budeliai, ir aukos. 1992 metais teismas buvo pripažinęs, kad K. Prunskienė sovietmečiu bendradarbiavo su KGB. N. Sadūnaitė ekspremjerę taip pat pavadino kruvinųjų 1991 metų Sausio 13-osios įvykių organizatore. O buvusį ministrą M. Misiukonį ji pavadino KGB žvalgybos viršininku. Iš ligoninės atskubėjusi į Prezidentūrą. Ji sakė: "Aš nesiūlau jų pūdyti kalėjimuose, tačiau skirti šiems žmonėms ordinus reiškia – tyčiotis iš valstybės".

• **IZRAELIS GLOBOJA ŽUDIKA.** Izraelio generalinė prokuratūra atsisakė bendradarbiauti su Lietuvos teisėsaugos institucijomis tiriant genocido bylas. Vasario 9 d. atsiųstame Izraelio teisingumo ministerijos valstybės prokuratūros Tarptautinių reikalų skyriaus direktorės K. Irit atsakyme pranešama apie atsisakymą apklausti N. Dušanskį. Nors, kaip sakė Lietuvos teisėsaugininkai, jis nėra kaltinamasis, tik norėta gauti daugiau žinių apie 1940-1965 metų įvykius, "kuriuose gal būtų dalyvavo".

• **PATAISA.** Lietuvos Seimas priėmė pataisą, kuri leidžia pasiligojusius nacių ir sovietų nusikaltimais kaltinamus asmenis teisti ligos patalose. Kaltinamasis galės stebėti posėdį per vaizdo ryšį. Jam turi būti sudarytos techninės galimybės dalyvauti procese. Jei gydytojai sutinka, posėdis gali vykti ir toje vietoje, kur yra kaltinamasis. Nuosprendžio vykdymas atidedamas iki to laiko, kai kaltinamojo sveikata pagerės.

• **KALTINIMAI BE ĮRODYMŲ.** JAV Teisingumo departamentas atsisakė pateikti įrodymų, kad Aleksandras Lileikis simuliuoja ligą. "JAV Teisingumo departamentas laiške atsisakė pateikti įrodymus, kad Lileikis simuliuoja savo ligą, nes tuomet tektų atskleisti ir šaltinius," - sakė apeliacinio teismo teisėjas Valdimar Bavejan. Laiške sakoma, kad esama karčios JAV ir Lietuvos teisingumo institucijų bendradarbiavimo patirties, kuri parodė, kad Lietuva negali garantuoti paslapties. Tačiau nepateikta jokių pavyzdžių apie netinkamą informacijos saugojimą. Teismas svarsto prokuroro prašymą sudaryti dar vieną tarptautinę medicinos komisiją, kuri nustatytų, ar A. Lileikis gali dalyvauti teisme. **REUTERS**

• **PAVYZDYS LIETUVAI.** Ukrainos Užsienio reikalų ministerija perdavė Rusijai notą dėl nepagrįstų Rusijos kaltinimų apie tariamus rusų, gyvenančių Ukrainoje, teisų pažeidimus. Notoje sakoma: jeigu tokia praktika tęsis, Ukraina pasilieka teisę kreiptis į ET ekspertus, ESBO vyriausiąjį komisarą žmogaus teisių reikalams arba kitą tarptautinį institutą. Primenama, kad Rusijoje iki šiol nėra nė vieno ukrainietiško laikraščio, žurnalo, bibliotekos, profesionalaus teatro. Tėra tik kelios mokyklos, kuriose dėstoma ukrainiečių kalba. **INTER-FAX**

• **MOKYKLŲ LIKIMAS.** Pagal Švietimo ir mokslo ministerijos parengtus profilinio mokymo ir mokyklų tinklo pertvarkymo projektus jau nuo šių metų rugsėjo 1 d. dalis bendrojo lavinimo mokyklų bus pertvarkytos į dešimtmetes. Kitoms bus leista vykdyti profilinį moksleivių mokymą ir gal būtų vėliau tapti gimnazijomis. Visas šis pertvarkos procesas turėtų užsibaigti 2010 m. Daugeliui nesuprantamos reformos sumanytojų nuostatos dėl to, kurias ugdymo įstaigas reikėtų steigti, kurias pertvarkyti ar visai likviduoti. Todėl ministerija vėl rengia kai kurių nutarimo nuostatų pataisą.

• **LIBERALAI KIVIRČIJASI.** Po kelis mėnesius trukusių intrigų dėl rinkimų sąrašo Švenčionių rajone iš vietinio Liberalų sąjungos skyriaus pasitraukė net 17 narių. Tarp pasitraukusiųjų - ir dabartinis šio rajono meras V. Vigelis. Dalis buvusių liberalų savivaldybių rinkimuose dalyvaus būdami Socialliberalų (A. Paulausko) partijos rinkimų sąrašė.

• **SUMA IŠAUGO 10 KARTŲ.** Vokietijos mieste Hanoveryje birželio mėnesį prasidės pasaulinė paroda EXPO-2000. Panevėžiečiai statybininkai jau baigia statyti lietuvišką paviljoną. Prieš pusantros metų pasaulinėje parodoje Lisabonoje buvęs premjeras G. Vagnorius pažadėjo, kad Vokietijoje mūsų šalis parodys, ką gali. Dabar nei jis, nei tarptautinių parodų globėjas Vincas Babilius ir parodos generalinis komisaras Antanas Bartulis pareigų neina. Tačiau išlaidos išaugo nuo 2 iki 20 milijonų litų. Vargu ar ši suma yra galutinė.

• **NAUJI VADOVAI.** "Lietuvos energijos" vadovu tapo Kauno tarybos konservatorių frakcijos narys A. Keserauskas. AB "Lietuvos energija" tarybos posėdyje taip pat buvo suformuota nauja valdyba. Jos valdybos pirmininku tapo akademikas J. Vilemas, nariais - R. Skyrienė, G. Bartkus, M. Krameris, A. Strumskis. (*Eltos, BNS ir kitas žinias siunčia Lietuvių grįžimo į tėvynę informacijos centras*)

## Tarptautinių įvykių apžvalga



Algirdas Pužauskas

Izraelio premjeras Ehud Barak paskelbė pavojaus būklę prie šiaurinės sienos, kur Irano ir Sirijos karinės jėgos nuolat susiduria su Izraelio kariuomene. Per savaitę nušauti šeši Izraelio kareiviai. Daug sužeistų. Žuvo ir Libano krikščionių karių, saugančių Izraelio sukurto "saugumo zoną". Golano aukštumoje išsikūrę Izraelio piliečiai gyvena požeminėse slėptuvėse. Daug moterų ir vaikų išvežta į toliau nuo sienos esančias gyvenvietes. Antpuolius rengia vadinamoji "Alacho partija" - Hezbollah. Jos vadas, šeichas Hassan Nasrallah spaudai pareiškė, kad jo kariai tol tęs kovą, kol priešai bus nugalėti ir priversti pasitraukti iš Libano žemės be jokių išlygų.

Atsiliepdamas į Hezbollah antpuolius, Izraelis pasiuntė bombonešius į toliau

## VĖL NERAMU ARTIMUOSIUOSE RYTUOSE

nuo sienos esančius Libano miestus ir sudaužė tris elektros jėgaines. Pusė Libano teritorijos neteko elektros. Izraelio premjeras pripažino, kad šie "taikiniai" Libane yra civiliniai, kurių buvo pažadėta nepuldinėti.

JAV vyriausybei spaudžiant, Sirija ir Izraelis pradėjo taikos derybas, bet jos iki šiol neteikia vilčių. Hezbollah antpuoliai ir Izraelio bombardavimai sustabdė vilis, kad taika bus įgyvendinta. Izraelis pažadėjo surengti piliečių referendumą, kuris priartų Izraelio pasitraukimui iš Golano. JAV Valstybės sekretorė M. Albright pasakė, kad Hezbollah partija yra taikos priešininkė. Prezidentas B. Clinton taip pat tvirtino, kad dabartinė padėtis Libane nežada taikos, o tik didina įtampą. Izraelio premjeras E. Barak pasakė, kad Izraelio vyriausybė gins savo piliečius ir Libanas gyvens tamsoje, be elektros energijos. Stochių atstatymas kainuos Libanui milijonus dolerių.

Tarptautinė Amnesty International organizacija paskelbė, kad Sirijoje areštuoti šimtai žmonių. Jie nusikalto

tuo, kad nepritarė Sirijos valdžios deryboms su Izraeliu. Izraelio spaudoje taip pat rašoma, kad Sirija turi sustabdyti savo paramą Hezbollah partijai, nes kitaip Sirija niekada neatgaus Golano aukštumų. Nuolatiniai Izraelio sienos apšaudymai gali pakenkti ir Izraelio deryboms su palestiniečiais: įtampos didėjimas gali vėl sąlygoti dešiniųjų politikų persvarą Izraelio parlamente.

Dabartinei Izraelio vyriausybei daug pakenkė kilęs triukšmas dėl aukų rinkimo įstatymo pažeidimų. Izraelio laikraščiai plačiai rašė apie buvusio Vidaus reikalų ministro Arye Deri kyšių ėmimo skandalą. Buvo tardomas ir buvęs premjeras B. Netanjahu. Kyšių ėmimų buvo kaltinamas ir teisingumo ministras Tzachi Hanegbi, net ir pats Izraelio prezidentas Ezer Weizman. Premjeras E. Barak panaudojo rinkimų reikalams sumas, kurios priklausė Izraelio šalpos organizacijoms. Valstybės kontrolierius Eliezer Goldberg jau nušaudė naująją "Vieno Izraelio" partiją 3.2 mln. dolerių bauda.

## PABRANGO DEGTINĖ

Rusijos komunistų partijos vadovas Genadij Žuganov iškėlė savo kandidatūrą į Rusijos prezidento vietą. Rinkimai įvyks kovo 26 d. Balsuotojų nuomonės tyrimas rodo, kad jei rinkimai vyktų dabar, komunistų kandidatas gautų apie 15 proc. balsų. Tuo tarpu premjeras, dabar einantis ir prezidento pareigas Vladimir Putin gautų apie 58 procentus. Tačiau G. Žuganov nesunkiai surinko jo kandidatūrai iškelti reikalingus pusės milijono rinkėjų parašus. Primenama, kad jis buvo antrasis tarp gavusių daugiausia balsų kandidatų 1996 metų rinkimuose. Komunistų partijos kandidatas pareiškė spaudai, kad, laimėjęs rinkimus, jis pakeistų valstybės konstituciją. Visi Rusijos bankai būtų nacionalizuoti, valstybės nuosavybė taptų visi naftos šaltiniai ir kasyklos, būtų nacionalizuotos visos draudimo bendrovės, visos energijos įmonės.

Į didelį pavojų savo kandidatūrą pastatė dabartinis premjeras ir prezidento Borisso Jelcino parinktas kandidatas į prezidento vietą Vladimir Putin. Vasario 11 d. premjeras paskelbė dekretą,

kad nuo vasario mėnesio pabaigos visoje Rusijoje net 30 proc. pakeliama degtinės kaina. Stebėtojai prisimena, kad buvęs gana populiarus Kremliaus vadas Michail Gorbachiov buvo pradėjęs valdžios kampaniją prieš alkoholio vartojimą. Buvo padidintos degtinės kainos. Netrukus po to M. Gorbachiovo populiarumas smarkiai nukrito. Maskvoje kalbama, kad tas pats dabar laukia ir V. Putino. Vos paskelbus apie "vodkos" (taip rusiškai vadinama degtinė) kainų padidinimą, Maskvos parduotuvių gėrimų lentynos ištuštėjo. Didžiausios eilės degtinės vartotojų prie parduotuvių rodė, kad rusai kaupia jos atsargas.

Rusijos vyriausybė toliau persekioja čečėnų kovotojus kalnų tarpekliuose ir dažu ten įrengtus jų ginklų sandėlius. Užsienio korespondentai pripažįsta, kad čečėnų tarpe yra ir išdavikų, tapusių "stribais", perduodančiais okupantams sukilėlių paslaptis. Čečėnijos sostinėje Grozne (Džochargaloje) dar vyksta "valymas" - naktimis girdisi šūviai. Rusijos valdžia įtikinėja, kad tai - pačių čečėnų pilietinis karas. Atseit, "fe-

deracijos" kareiviai atvyko tik padėti Rusijos šalininkams. Planuojama perkelti Čečėnijos sostinę iš Grozno į antrą didžiausią Čečėnijos miestą Gudermesą. Rusijos karo vadų nuomone, pačiame Grozne dar gali būti apie 300 partizanų, tačiau jie slapstosi tarp civilių ir puola rusų stovyklas tik naktimis. Rusijos kariuomenės štabo viršininko pirmasis pavaduotojas, generolas Valerij Manilov, kalbėdamas televizijos programoje, pranešė, kad iš Čečėnijos bus atitraukti du kariuomenės pulkai. Joje liks "tik" apie 50,000 kareivių, kurie pailsėję ir sutvarkę ginklus, liks Čečėnijoje, kol bus išnaikinti visi "banditai".

### Keliais sakiniiais

• Ispanijos kairieji įsteigė komunistų ir socialistų partiją, kuri bandys per rinkimus nugalėti dešiniųjų konservatorių koaliciją.

• Meksikoje valdžios pajėgos išvaikė universiteto pastatus užėmusius ir streikavusius studentus. Sužeisti 37 asmenys, suimti 248 studentai.

(Nukelta į 3 p.)



# LIETUVIŲ TAUTINĖS MINTIES LAIKRAŠTIS

## DIRVA

TEL. (216) 531-8150  
FAX. 216 531-8428

E-mail: dirva@ix.netcom.com

P.O. BOX 19191 CLEVELAND, OHIO 44119 - 0191  
19807 CHEROKEE AVENUE • CLEVELAND, OHIO • 44119

THE LITHUANIAN NATIONAL NEWSPAPER  
EDITOR: DR. JONAS JASAITIS

DIRVA (USPS 157-580)

Postmaster: Send address changes to DIRVA  
19807 Cherokee Ave. Cleveland, OH. 44119-0191

Periodicals postage paid at Cleveland, Ohio and additional mailing offices. • Published Weekly by American Lithuanian Press & Radio Assn. VILTIS, INC. • Subscription per year-\$35.00, first class-\$58 • Single copy-70 cents. Air mail overseas-\$110.00.

Prenumerata metams – \$35.00, pusei metų – \$20.00, pirmą klase – \$58 • Oro paštu į užsienį metams – \$110.00. • Atskiro numerio kaina – 70 centų • Straipsniai, pasirašyti pavarde, inicialais ar slaptyvardžiu ne visada išreiškia redakcijos nuomonę. • Nespausdinti straipsniai grąžinami, tik autoriams prašant – Už skelbimų turinį redakcija neatsako. Nepasirašytų rašinių nespausdiname.

## Redaktoriaus skiltis

### "Juodasis ketvirtadienis"

Vasario 10 d. "Amerikos balso" administracija paskelbė apie greitai laiku numatomą daugelio redakcijų sumažinimą. Daugiausia nukentėjo redakcijos, rengiančios laidas Rytų ir Vidurio Europos valstybėms, dar taip neseniai buvusioms sovietų imperijoje arba kietoje jos įtakoje. Čekų redakcijoje pagal paskelbtą planą iš turėtų 9 darbuotojų liktų tik 3, vengrų – vietoje 14 taip pat liktų tik 3, lenkų – atleidžiama 16, lieka 3, latvių – atleidžiami 3, lieka 2, lietuvių – atleidžiami 4, lieka 2 ir t.t.

Prieš kurį laiką buvo paskelbta apie planus visai nutraukti kai kurių laidų, tarp jų ir lietuvių kalba, rengimą. Tačiau tai sukėlė nemažą protestų bangą. Gana daug klausytojų iš įvairių valstybių bei Amerikos vietovių kreipėsi į JAV senatorius, kongresmenus, Baltųjų rūmų pareigūnus, siuntė nepritarimo kupinus laiškus "Amerikos balso" (VOA) direktoriui p. Sanford J. Ungar. Ir štai paaiškėjo, kad pasirinktas, kaip sako šachmatininkai, "ėjimas žirgu". Kai vietoje šešių redakcijos darbuotojų, ir iki šiol turėjusių nelengvą darbo krūvį, lieka tik du, darosi aišku, kad laidų beveik nebebus.

Vasario 11 d. "Washington Times" paskelbė David R. Sands straipsnį "VOA cuts service to Eastern Europe". Jame vakarykštis nutarimas labai taikliai pavadintas "juodojo ketvirtadieniu". Tiek iš šio straipsnio, tiek iš kitų žinių tarnybų pranešimų ryškėja, kad niekas nenori prisiimti nei tokių sprendimų autorystės, nei pateikti aiškių, juos pateisinančių įrodymų. Migloti išvedžiojimai apie būtinybę skirti daugiau dėmesio Afrikos žemynui, kai kurią informaciją pateikti Interneto tinkle, samprotavimai apie pasibaigusį "šaltąjį karą" ir naują situaciją Rytų bei Vidurio Europoje skamba labai neįtikinamai, be jokio rimtesnio sąryšio ir logikos. Tarp kitko, pabrėžiama, kad redak-

cijų mažinimo nesąlygojo lėšų stygius. Bandoma baksnoti pirštu į Senatą, lyg tai ipareigojusį pertvarkyti laidas, tačiau nieko konkretaus nepaaiškinama.

Kai be jokios finansinės būtinybės užsimojama prieš sukaupusias gražią patirtį ir klausytojų mėgiamas laidas, sunku sulaikyti nusistebėjimą ir net apmaudą. Tai visiškai nesiderina su stiprėjančiu buvusių sovietinių kolonijų troškimu įsijungti į Vakarų struktūras ir tuo apsaugoti trapią savo nepriklausomybę. Tai visiškai neatitinka ir nuolat pabrėžiamo JAV siekio teikti paramą jaunos demokratijoms ir stiprinti ryšius su jomis. "Amerikos balso" laidos lietuvių kalba jau dabar vaidina gana gero tarpininko tarp Lietuvos ir JAV vaidmenį, prisideda prie ekonominių ir kultūrinių ryšių stiprinimo. Juo labiau, kad JAV gyvena gana didelis lietuvių būrys, kuris per šias laidas ne tik gali gauti vertingos informacijos apie abiejų šalių santykių raidą, bet ir išreikšti savo požiūrį, paramą arba abejones.

Neturime nieko prieš ketinimus skirti daugiau dėmesio kitam žemynui. Tačiau norime priminti, kad būtent padėtis Europoje liudija apie didžiausią pavojų taikai ir ramybei pasaulyje. Kaip rodo pastarųjų metų įvykiai, sovietinės imperijos teises perėmusi Rusija nė negalvoja apie atsiprašymą už komunistinio režimo metais padarytas skriaudas, apie žalos atlyginimą ar atsisakymą nuo agresyvos politikos ar ją sąlygojusios ideologijos. Priešingai, bet koks priminimas apie sovietinių budelių kruvinas piktadarybes sukelia piktą erzelių dabartinės Rusijos valdančiuose sluoksniuose. Siekis nutraukti populiarias laidas liudija arba apie visišką nesuigaudymą dabartinėje situacijoje arba apie slaptą, nešvarų sandėrį. "Juodojo ketvirtadienio" nutarimai turi būti atšaukti. Būtų labai pavojinga likti pasyviais stebėtojais.



Juozas Žygas

Yra gana daug tokių, kurie kelias savaites Lietuvoje, dažniausiai Vilniuje, praleidę, matę apdažytą Vilniaus senamiestį ir turtingas krautvių vitrinas, padaro išvadą apie didelę pažangą. Tokiems pasisakymams teikiu mažiausiai reikšmės. Ypač tais atvejais, kai jie būna giminaičių globojami. Dar mažiau reikšmės skiriu tokio asmens išpučiams, kuris kaip pats rašė, po Lietuvą su Seimo automobiliu važinėjo!

Lietuvoje yra dvi grupės žmonių. Apie 70 proc. sudaro gyvenantys greta arba žemiau skurdo ribos. Apie 30 proc. lieka tokių, kurie vienu ar kitu būdu nuo visuomeninio "lovio" priklauso. Be to, Lietuvos požiūris į skurdo ribą žymiai skiriasi nuo Vakarų požiūrio. Vakarų pasaulyje skurdo riba nustatoma ne vien pagal pilvo poreikius, bet pagal pilnavertį žmogaus gyvenimą. Į šią sumą įeina ne tik maistas, bet ir rūbai (vienas kostiumas kasmet, tik ne iš Gariūnų ar Kalvarijų turgaus), dvi poros batų, baltiniai, spauda, kosmetikos priemonės ir teatras bei kiti meno reikiniai. Amerikoje dar prisideda išlaidos beisbolui ir futbolui. Tokiu būdu Europos Sąjungos nustatyta skurdo riba išsivysčiusioms valstybėms yra 12 dolerių per

dieną vienam asmeniui. O tokiems kraštams, kurie dar tik pradeda "rinkos ekonomika" vadovautis – 4 dol. vienam asmeniui per dieną. Tokių šalių tarpe yra ir visos trys Baltijos valstybės.

Paimkime tik minimalią 4-rių asmenų šeimą. Jos dienos pajamos turėtų būti bent 16 dol. per dieną. Pdauginę iš 4, gausime 64 litų arba 1920 litų per mėnesį. Dabar paklauskime tų Lietuvos biurokratų, kurie bando kalbėti apie gerėjančią gyvenimą, keltas Lietuvos šeimų procentas tokias pajamas turi? Lietuvoje bene didžiausia blogybė yra ta, kad tie, kurie atsiduria arčiau "lovio", visai nesidomi ir mažai nežino apie kitų žmonių gyvenimą. Be to, jiems visai neįdomi valstybės būklė. Jie rūpinasi tik savo asmenine gerove. Šį pasakymą pabrėžiu, kadangi vasario 8 d. "Dirvoje" perskačiau pasikalbėjimą su gerbiamu LR generaliniu konsulu Rimantu Morkvėnu. Sveikinu jo pasakymą, kad skaito išeivijos spaudą. Jis šiame pokalbyje pareiškė: "Man, kaip ir visiems Lietuvos diplomatams, tenka nelengvas uždavinys – privilioti kuo daugiau investicijų, pateikti kuo pilnesnį ir tikresnį šalies vaizdą, nes apie mus užsienyje dažniausiai galvojama daug blogiau, nei yra". Sakytiau, kad galvojama blogai, bet ne blogiau, nes užsieniečiai, kurie norėjo į Lietuvą investuoti, turi asmenišką patirtį. Jiems reikėjo pereiti, duris klabinant, ne tik nuo Erodo iki Pi-

loto, bet ir nuo Ainošiaus iki Kaipošiaus.

Lietuvos spaudoje buvo aprašytas toks pavyzdys. Kuomet prezidentas Valdas Adamkus aplankė Gargžduose atidarytą šunų ir kačių ėdalo gamyklą, kurios 90% produkcijos išvežama į užsienį, jam buvo aiškiai pasakyta, kad didžiausias investicijų stabdys – Lietuvos biurokraičiai. "Šleževičiaus laikais" nors buvo aiški "tvarka" – 5%, o dabar ir to nebėra!

Nors ambasados ir karjeros konsulatai jau ne pirmus metus veikia, tačiau Lietuvos gaminių eksportui, atrodo, iš to dar jokios naudos nėra! Niujorke ir Čikagoje yra gana daug importo kompanijų. Tiesiausias kelias yra per jas! Be to, reikalinga ir reklama, kuri yra gana brangi. O, kaip žinome, Lietuvos "skurdaus biudžeto" vos biurokratams (tranams) ir komisarams užtenka. Kitiems poreikiams pinigų ir nelieta!

Norint rinkoje sau vietą surasti, siūlomų prekių kaina turi būti kiek žemesnė nei tų, kurie jau yra įsitvirtinę. Praėjusią vasarą Ateitininkų namų ažuolyne vyko Tautinės sąjungos gegužinė. Bare buvo ir lietuviško alaus. Vokiškas kainavo 2 dolerius, o lietuviškas – 3. Man perkant lietuvišką, šalia stovėjęs tėvynainis paklausė, kodėl lietuviškas – visu doleriu brangiau? Paaiškinau, kad du doleriai – už alų, o trečias – už patriotizmą. Nežinau, ar jis tai suprato?

## Tarptautinių įvykių apžvalga

(Atkelta iš 2 p.)

• Nobelio Taikos premijų komitetas jau gavo 144 asmenų bei organizacijų pasiūlymus. Tai rekordinis kandidatų skaičius. Pernai jų buvo 136. Taikos premiją laimėjo organizacija "Gydytojai be sienų".

• Šiaurės Airijos koalicinė valdžia, veikusi vos 10 savaičių, pasitraukė iš planuotų pareigų, nes IRA (Airių respublikos armija) atsisakė atiduoti ginklus ir sprogmenis.

• Austrijos vyriausybė pažadėjo sumokėti kompensacijas žmonėms, kuriuos nacių valdžia vertė dirbti be atlyginimo.

• Irako vyriausybė paskelbė, kad ji neįsileis naujų Jungtinių Tautų siunčiamų inspektorių, kuriems vadovauti paskirtas švedas Hans Blix. Irako viceprezidentas pasakė, kad "tie inspektoriai yra tik šnipai".

• Kanados Toronto prie-

miesčio kieme du jaunuoliai pradėjo šaudyti į mokinius, einančius namo po pamokų. Policija ieško dviejų įtariamųjų. Trys jaunuoliai sužeisti, iš jų vienas – sunkiai. Vietinė spauda rašo, kad tokie šaudymai plinta į Kanadą iš kaimyninės valstybės – JAV.

• Naujoji Indonezijos vyriausybė bando apklausti buvusį prezidentą Suharto dėl valstybės lėšų grobstymo ir neteisėtų verslo organizacijų steigimo. Suharto advokatai tvirtina, kad buvęs prezidentas, kuriam dabar 78 metai, yra per silpnas, kad galėtų atsakinėti į tardytojų klausimus.

• Kosovo provincijoje taikos priežiūros kariuomenės vadovybė pakeitė Mitrovicos tiltą prižiūrinčius kareivius. Išvežti prancūzų kareiviai ir atsiųstas britų karių

būrys. Prancūzai nesugebėjo sustabdyti serbų ir albanų susidūrimų. Albanai tvirtino, kad prancūzai buvo linkę palaikyti serbus.

• Pasaulio ekonominis augimas sustiprino JAV demokratų viltis laimėti šiais metais įvyksiančius prezidento rinkimus. Amerikoje labai sumažėjo bedarbių procentas. Statistika rodo, kad ekonomikos augimas dar labiau pasireiškė Airijoje, Olandijoje ir Naujoje Zelandijoje. Jei anksčiau Airija siųsdavo savo piliečius į užsienį ieškoti darbo, tai šiuo metu ji pati priima darbininkus, nes jų trūksta naujoms, dabar kuriamoms įmonėms.

• Peru valdžia paskelbė, kad policijai pavyko sugauti didžiausią Peru narkotikų prekybos vadą Adolfo Cachique, besislapstantį džiunglėse prie Brazilijos sienos.



## DOROVINĖ KRIZĖ

Taip įvardijame dorovinių santykių įtampas židini. Jo esmė paaiškės priminus, apie ką byloja Dekalogas: negeisk svetimo turto, neme-luok, nepaleistuvauk, gerbk savo tėvą ir motiną, nežu-dyk... Savo esmė tai yra kul-tūros išskelti, tūkstantmetės žmonių patirties patikrinti, būtiną tvarką ir visuomenės gyvybingumą palaikantys elgsenos principai. Judėjų, krikščionybės ir islamo tikėji-muose jie traktuojami kaip paties Dievo prisakymai.

Bet argi šiandien, nūdie-nos Lietuvoje, jie mūsų ausy-se neskamba kaip ... savo tik-rąją vertę praradę dalykai? Ar gyvenimas "nepatvarkė" taip tų principų, kad jie kai kam atrodo, lyg būtų įgavę... naftalino kvapą? Kiekvieną dieną, nuo ryto iki vakaro, vi-sais žinių kanalais tik ir te-girdime pranešimus apie vos ne visuotinį Dekalogo nepai-symą. Daugybė jau įprastu dalyku tapusių faktų byloja apie... siaubingą nesiskaity-mą su Dekalogu, primenantį dorovinės kultūros marą, t. y. toki epideminio pobūdžio su-sirgimą, prieš kurį įprasti vaistai neveikia. Amoralu-mas žengia plačiu žingsniu, užimdamas vis didesnes erd-ves, sudarydamas vos ne vi-sos žmonių gyvenimo, jų raiškos srityse pastoviai dir-ginančius įtampas ir konflik-tų židinius.

Dorovingumą galima aiš-kinti dar ir kaip nepriekaištin-gą priedermių kitiems atliki-mą, kaip pagarbą, reiškiamą kito asmenybei. Dorovingu-mas suteikia žmogaus gyve-nimui nuo kasdienybės paky-lėtą egzistencinį prasmingu-mą. Neteisybės ir smurto vengimas, pagarba ir atidu-mas, rodomas kitam – štai tas pagrindas, kurio dėka gali at-sirasti ne tik bendras veiks-mas, siekiant visoms pusėms

**Prof. Romualdas Grigas**

priimtinių tikslų, bet ir psi-chologinis pasitenkinimas kasdieniniu bendravimu. Toks bendravimas sustiprina net tokį, rodos, elementarų dalyką, kaip žmogaus fizinis saugumas (kurio šiandien taip trūksta). Štai tokios me-džiagos (t.y. dorovingumo), kuris "cementuotų" ir šiaip "išsibarstančią" visuomenę, ugdytų tautos kūrybines ga-lias, šiandien labiausiai sto-kojama.

Dar daugiau... Galime tvirtinti, jog daugelis žinia-skaidos priemonių: laikraš-čiai, televizijos programos ir net žurnalai, skirti jaunimui bei moterims, tarsi lenkty-niauja tarpusavyje, skleisda-mi ne doros, o priešingai – dorovinio nuosmukio dvasią, propaguodami įvairiarūšės prievartos ir atviros porno-grafijos kultą, niokodami ir šiaip trapius tapusius daugelio žmonių (ypač jaunosios kartos) dorovinius įsitikini-mus. Žiniasklaida, kuri re-miasi vien komercinės nau-dos principais, tampa gana agresyvia struktūra, nebau-džiamai įforminanti ir net "įteisinti" tautos dorovinį irimą, grąžinanti žmogų į iki-civilizacinio laikotarpio sąly-gotą pirmąjį žmogų gyvenimą.

Dorovinio elgesio reika-lavimai, apie kuriuos čia kal-bame, yra privalomi ir organ-izacijoms, sudarančioms bet kurios modernios visuomenės pagrindą. Žmogaus ir tautos gyvenimui "persimetus" iš bendruomeninės organizaci-jos į tikslines-pragmatines in-stitucijas, pastarosioms tenka kur kas didesnė atsakomybė ne tik už savo, bet ir už kiek-vieno savo nario elgseną. Kaip anksčiau žmonių terito-rinė ar religinė bendruomenė, taip šiandien bet kuri organi-zacija, formali ar pusiau for-

maliai suformuota institucija, taip pat privalo būti dorovin-ga.

Okupacinis sovietinis re-žimas sąmoningai neigė ir net niekino tradicinę kultūrą, ku-rios pagrindą sudaro, būtent, dorovė. Dar daugiau... Šis re-žimas, siekdamas visuotinai kontroliuoti žmonių elgseną, neigė ir žmogaus dvasinę do-rovinę saviugdą, savikontro-lę. Pagrindinė atsakomybės našta buvo perkelta ant suso-vietinto "kolektyvo" pečių. Tačiau bet kuris kolektyvas turėjo aukščiau esantį savo prievaidą, o virš jo būdavo dar kitas ir t.t. Tiesa, pasku-tiniajame sovietinės valdžios laikotarpyje išsigimė net pati visuotinio sekimo sistema.

Tai, ko gero, bus viena iš priežasčių, atskleidžiančių, kodėl daugelis dabartinių or-ganizacijų, įsteigtų jau lais-vės sąlygomis, nejaučia doro-vinės atsakomybės tokiu laipsniu, koku jos privalėtų tai daryti, netgi žvelgiant iš jų pačių naudos pozicijų. Jų elg-sena, nebesaisoma prievaiz-do, kurį "iš aukščiau" – pagal sovietinę tradiciją – irgi kaž-kas sekavo, tapo pernelyg "nepriklausoma", t.y. be jokių rimtesnių dorovinių įsi-pareigojimų. Tuo tarpu pilie-tinė demokratinė visuomenė, visų pirma, yra kiekvieno veikiančio asmens, organiza-cijos arba įstaigos atsakomy-bės, tame tarpe – dorovinės atsakomybės visuomenė. Ji remiasi susitarimais, kurių svarbiausias bruožas – doro-viniais įsipareigojimais grin-džiamas abipusis pasitikėjimas.

Šiandien mums, gyve-nantiems ne tik atgautos lais-vės, bet ir modernios civiliza-cijos bei atviros, sparčiai kin-tančios visuomenės sąlygo-mis, be galo sunku kompen-suoti dorovinės kultūros ne-

(Nukelta į 6 p.)

## Pasaulis ir Lietuva

**\* DERYBOS PRASIDĖJO.** Vasario 15 d. prasidėjo oficialios Europos Sąjungos derybos su Malta, Rumunija, Slovakija, Latvija, Lietuva ir Bulgarija. Nepaisant politinio noro paspartinti derybas, procesas yra nepaprastai sudėtingas. Nors vadinamosios "pirmosios bangos" šalys derybas pradėjo prieš metus, spėta aptarti tik 10 iš 31 skyriaus. **DPA**

**\* NE - DIKTATŪRAI GUDIJOJE.** Lietuvos Seime vasario 12-13 dienomis įvyko tarptautinė konferencija "Žmo-gaus teisės ir demokratija Baltarusijos Respublikoje". Lietu-vos Seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis konferencijoje pareiškė, kad demokratinės šalys yra susirūpinusios grubiais žmogaus teisių ir demokratijos pažeidimais Baltarusijoje. V. Landsbergio nuomone, padėtis nepasikeis, kol nebus pripažin-ta, kad dėl jos yra atsakinga Rusija. Baltarusijos Aukščiausio-sios Tarybos pirmininkas Semionas Šareckis konferencijoje sakė, kad Baltarusijoje įvesta diktatūra ir kritikavo Rusijos ir Baltarusijos sąjungos sutartį. Danijos, Lenkijos, Lietuvos, Es-tijos parlamentų bei Baltarusijos AT deputatai, dalyvavę šioje konferencijoje, įsteigė Tarptautinę parlamentinio solidarumo su demokratija Baltarusijoje sąjungą. Jai vadovaus Lietuvos Seimo narys Saulius Pečiūnas. **INTERFAX**

**\* RUSIJA ATSIŠAKĖ.** Latvijos Seimo nacionalinio saugumo komisijos pirmininkas Andrej Pantelejev pareiškė, kad komitetas prašys Vokietijos, kad ši pateiktų Latvijos gy-ventojų, bendradarbiavusių su Vokietijos specialiosiomis tarn-ybomis, sąrašus. Pasak A. Pantelejevo, Latvija teis visus ka-ro nusikaltėlius, nepriklausomai kieno pusėje jie kariavo. Ko-miteto pirmininkas priminė, kad Rusija atsisakė Latvijai pa-teikti buvusių KGB darbuotojų ir agentų sąrašus. **BNS**

**\* UŽPUOLIKAS GAUTŲ ATKIRTĮ.** Estijos prezi-dento nuomone, Rusija nesugebės sutrukdyti Baltijos valsty-bių įsijungimui į NATO, kurio vaidmuo nuo šaltojo karo laikų labai pasikeitė ir kurio daugelyje struktūrų pageidauja daly-vauti pati Rusija. L. Meri taip pat pažymėjo, kad agresijos at-veju Estija galėtų ilgai tęsti partizaninį karą, kuriam, prezi-dento nuomone, demokratėjanti Rusija nesirys. **BNS**

**\* "TAKINGIEJI".** Rusijos ambasados Taline spaudos tarnyba, komentuodama Estijos prezidento Lennarto Meri pa-sisakymą apie Estijos ryžtą agresijos atveju ilgai tęsti partiza-ninį karą, pareiškė, kad Estijos nuogastavimai dėl galimo kon-flikto nepagrįsti – Rusijos požiūris į Baltijos valstybes yra "nuoširdžiai taikingas". **BNS**

**\* ŠEIMININKAUJA ČEČĖNIJOJE.** Rusijos karinė vadovybė nusprendė uždaryti įėjimus į Čečėnijos sostinę Džochargalą. Kariškiai teigia, kad taip siekiama apsaugoti gy-ventojus nuo mieste likusių minų, sviedinių, galimo pažeistų namų griuvimo. Tačiau jie pripažįsta, kad tokiomis priemonė-mis siekiama užkirsti kelią galimam čečėnų kovotojų prasi-skverbimui į miestą. **INTERFAX**

**\* NUOLAI DOS RUSIJAI.** Pirmasis Rusijos viceprem-jeras Michail Kasjanov žurnalistams pareiškė, kad po sėkmin-gų derybų su Londono kreditorių klubu Rusija tikisi, jog ir Paryžiaus kreditorių klubas suteiks Rusijai žymių nuolaidų. Derybose su Londono klubu Rusijai pavyko sumažinti įsi-skolinimus nuo 32 mlrd. USD iki 21,2 mlrd., be to skolos bus išmokamos 30 metų. Jeigu šiais metais pavyktų pertvar-kyti skolas Paryžiaus klubui, tai Rusijos metinės išmokos už-sienio kreditoriams sumažėtų nuo 16 - 17 mlrd. USD iki 12 mlrd. **ITAR-TASS, INTERFAX**

**\* RYŠIAI.** NATO ir Rusija vasario 16 d. susitarė žymiai "atšildyti" dvišalius ryšius, tačiau kartu paaiškino, kad "dar ne visas ledas ištirpo". Bendrame pareiškime, paskelbtame po NATO generalinio sekretoriaus George Robertson ir laikinai Rusijos prezidento pareigas einančio Vladimiro Putino susiti-kimo, sakoma, jog dvi šalys siekia stiprinti kontaktus ir bend-rai tapti Europos saugumo "kertiniu akmeniu". **REUTERS**

**\* AUSTRIJOS POŽIŪRIS.** Austrija paprašė ES part-nerių grįžti prie normalių santykių. Užsienio reikalų ministrė Benita Ferrero-Waldner sakė žurnalistams, kad austrai yra ES patriotai ir jiems reikalinga ES, kaip ir Europos Sąjungai yra reikalinga Austrija. **REUTERS**

**\* ŠMEIŽTAS.** Estijos premjeras Mart Laar paneigė Europos Komisijos leidžiamame žurnale "Euroopa Dialog" paskelbtą pranešimą, kad Tarptautinis valiutos fondas atsisakė būti investicijų į Estijos ūkį garantu. Tai, neva, gali sukelti Es-tijai politinių ir ekonominių sunkumų. Pasak M. Laaro, TVF niekada nebuvo investicijų Estijoje garantu, todėl negali ir atsisakyti šio vaidmens. Estijos premjeras sakė, kad rašiniuose apie Estiją klaidos gana dažnos. Pavyzdžiui, sausyje Švedijos laikraštyje pasirodė straipsnis, kuriame teigiama, kad karo metais Estijoje naciai sunaikino 90 tūkst. čigonų. **BNS**

## Lankytinos vietos



Garsiojoje Orvidų sodyboje – muziejuje (netoli Salantų).

Dalios Puškorienės nuotr.



## LITUANISČIŲ DRAUGYSTĖ

**Elena Kašinskaitė-Songinienė** gimė 1903 m. gruodžio 1 d. Žymių kaime, Vilkaviškio apskr. Baigusi Vytauto Didžiojo universitete humanitarinį fakultetą, dirbo įvairiose mokyklose lietuvių kalbos ir literatūros mokytoja. Studijuodama priklausė studenčių tautininkų korporacijai *Filiae Lithuaniae*. Ir išeivijoje nenutraukė ryšio su tautininkų organizacijomis: mokytojavo Vokietijoje ir JAV (Čikagoje) – išeivių mokyklose, buvo Lituanistikos instituto bendradarbė, Čikagos aukštesniosios lituanistikos mokyklos mokytojų tarybos sekretorė ir mokykloms rengiamų knygų komisijos narė. Teikė pagalbą įvairių knygų autoriams, peržiūrėdama rankraščius ir pataisyda-

ma kalbą bei rašybą. Mirė 1978 m. liepos 26 d. Čikagoje.

**Petronėlė Orintaitė-Janutienė** gimė 1905 m. vasario 18 d. Liepalotų km., Šakių apskr. Universiteto studijas irgi baigė Kaune. Dirbo lietuvių kalbos ir literatūros mokytoja Lietuvos ir Augsburgio gimnazijose. Daugelio grožinės literatūros knygų autorė. Jos atsiminimus ir studijų apie kai kuriuos lietuvių kultūros ir rašto darbuotojus spausdino "Moteris", "Aidai" ir "Draugas". Bendradarbiavo ir "Dirvoje". 1974 m. už novelę "Gaudvytis" laimėjo konkurse pirmą vietą. 1952 m. už knygą "Viltrakių vaikai" ir 1999 m. už apsakymų ir apybraižų rinkinį "Būk žmogus, Žabuli!" ga-

vo Lietuvių rašytojų draugijos premijas. Mirė 1999 m. gruodžio 16 d. Los Angeles, CA.

Šių dviejų lituanisčių draugystė, prasidėjusi studijų metais, ilgai tęsėsi. Regina ir Leonas Raslavičiai išsaugojo Elenai rašytuosius Petronėlės laiškus. Jie kartu su Petronėlės iš Elenos gautaisiais baigiami suregistruoti ir bus pasiųsti į Vilniaus universiteto biblioteką. Bibliotekos vedėja Birutė Butkevičienė pranešė, jog ten yra Petronėlės Orintaitės vardo fondas. Šių lituanisčių laiškuose vyrauja temos apie knygas ir jų autorius, apie kalbos dalykus ir įvairius lietuvių kultūros reiškinius.

Kazys Januta



Rašytoja Petronėlė Orintaitė-Janutienė (kairėje) ir mokytoja Elena Kašinskaitė-Songinienė – apytiksliai 1934 m. Šiauliuose.

## A.†A. TEODORAS BLINSTRUBAS

1906.XI.26 – 1999.X.6

Teodoras Blinstrubas gimė 1906 m. lapkričio 26 d. Požerūnų kaime (Tauragės valsč. ir apskr.) Mokėsi Tauragės vidurinėje mokykloje. 1927 m. baigė Tauragės mokytojų seminariją. Valstybinėje komisijoje išlaikęs egzaminus, įgijo gimnazijos mokytojo cenzą ir dirbo įvairiose gimnazijose mokytoju, progimnazijų ir gimnazijų direktoriumi.

Pirmąją bolševikų okupaciją (1940-41) praleido, būdamas Šeduvos progimnazijos direktoriumi, o vokiečių okupacijos metu (1941-44) dirbo Vilkijos gimnazijos direktoriumi. Grįžtant raudonajai armijai, 1944 m. spalio 9 d. su šeima pasitraukė į Vokietiją. Karui pasibaigus, apsisustojo Oldenburgo D.P. lietuvių stovykloje. Vėl įsijungė į lituanistinį švietimą, įsteigė lietuvių gimnaziją ir buvo pirmasis jos direktorius. Vė-

liau dirbo lietuvių gimnazijų inspektoriumi šiaurinėje anglų zonoje iki išvykimo (1948 m.) į JAV. Įsikūręs Čikagoje ir dirbdamas civiliniu darbininku, *Illinois* Technologijos institute (1950-52) įgijo braižytojo profesiją. Dirbo įvairiose įmonėse iki išėjimo į pensiją 1973 m. Kartu su žmona Barbora (mirusia 1999 liepos 7 d.) išaugino ir išleido į mokslus dvi dukras.

A. a. Teodoro Blinstrubo visuomeninė veikla buvo plati ir šakota. Dar Lietuvoje gyvendamas, dalyvavo šaulių, jaunaliuvių, mokytojų sąjungose, eidamas įvairias pareigas jų valdybose. Dažnai buvo renkamas pirmininku. Priklausė tautininkams. Apsigyvenęs Čikagoje, tuojau įsijungė į visuomeninę veiklą ir dalyvavo Lietuvos vadavimo bei lietuviybės išlaikymo darbuose. Pažymėtina jo veikla Amerikos lietuvių taryboje

(ALT), kurioje su kitais atstovavo Amerikos lietuvių tautinei sąjungai. 1984-87 metais buvo ALT pirmininku. Įvertindama jo atliktą darbą, Amerikos lietuvių taryba 1987 m. suteikė jam garbės nario vardą.

Nuo pat Amerikos lietuvių tautinės sąjungos įsteigimo Teodoras Blinstrubas aktyviai dalyvavo jos veikloje, buvo renkamas į valdybą. 1967-73 metais net tris kadencijas buvo sąjungos pirmininku. Ne kartą buvo renkamas Garbės teismo pirmininku. Nuo 1978 m. – Tarybos narys. 1990 m. už veiklą tautinėje sąjungoje jam suteiktas garbės nario vardas. Dalyvavo visuose sąjungos seimuose bei daugelyje komitetų.

Teodoras Blinstrubas taip pat dalyvavo Vyriausiojo Lietuvos išlaisvinimo Komiteto (VLIK'o) veikloje kaip

vienas iš Tautinio sąjūdžio atstovų. Buvo aktyvus jo konferencijų dalyvis. Kaip lietuvių delegacijos narys lankėsi pas JAV prezidentus G. Ford (1975 m.) ir R. Reagan (1982 m.) "Korp! Neo-Lithuania už veiklą tautiniuose baruose dar 1961 metais suteikė jam korporacijos garbės filisterio vardą.

T. Blinstrubas aktyviai dalyvavo ir JAV Lietuvių bendruomenės veikloje. 1961-73 metais buvo LB Tarybos narys. Išrinktas į keturis LB seimus (1958-73). Jam teko būti įsteigto Lietuvių fondo pirmuoju valdybos pirmininku (1962-65). Dėl įvairių priežasčių nuo 1973 m. pasitraukė iš LB ir LF veiklos.

Teodorą Blinstrubą matėme ir kitų organizacijų veikloje. Jis buvo "Dirvos" leidėjos – "Vilties" draugijos valdyboje ir "Naujosios vil-

ties" žurnalo leidėjų taryboje, BALF'e, Susivienijime lietuvių Amerikoje (SLA), Lituanistikos tyrimo ir studijų centro taryboje. Įvairių minėjimų, pagerbimų, politinių protestų ir kitokių renginių ruošos komitetų narys, pirmininkas arba pagrindinis kalbėtojas.

Sunku išvardinti visas organizacijas ir komitetus, prie kurių veiklos velionis Teodoras prisidėjo. Už aktyvią veiklą jis sulaukė visuomeninių organizacijų įvertinimo ir padėkų. Buvo apdovanotas Nepriklausomybės dešimtmečio medaliu (1928 m.), Trijų liepsnų žymeniu (1928 m.), o išeivijoje – Šaulių žvaigždės ordinu (1986 m.). Atkurus Lietuvos valstybę, jis 1992 m. apdovanotas Gedimino trečio laipsnio ordinu.

(Nukelta į 6 p.)



Tautininkų susitikime. Iš kairės: Petras Buchas, a. a. Leonas Kriaučeliūnas, buvęs LTS pirmininkas Rimantas Smetona, Vacys Mažeika, "Dirvos" apžvalgininkas Juozas Žygas, a. a. Teodoras Blinstrubas.



A. a. Teodoras Blinstrubas – Amerikos lietuvių tautinės sąjungos garbės narys. Jono Tamulaičio nuotr.





Dalila Majauskaitė-Mackialienė

## KELIONĖJE

*Dalila Mackialienė*

Lėktuvai nelaukia pavėlavusių keleivių. Tarptautinių skrydžių aerodrome keleivių judėjimas buvo tirštas, ir Aldužė, pavėlavusi ir nepatekusi į jai skirtą ekskursijos lėktuvą, jautėsi paklydusi. Nesąmoningai įsimaišiusi skubančių keleivių srovėn, plaukė kartu, nesuvokdama nei tikslo, nei krypties. "Arivederci Roma" – ištarė tyliai pati sau. Jai trūko drąsos leisti tolimesnį kelionės vieną. Tačiau simpatingo tarnautojo prikalbėta, sutiko rizikuoti. "Niekas nepražuvo civilizuotam pasauly – neprazūsiu ir aš" – mintimis ramstė slopinamą baimę, nedrąsiai žengė siauru koridoriumi skrydžiui į Romą. Nejaukus jausmas lydėjo, žengiant į nežinią, nes padangių keliai platūs ir juose lengva paklysti. Ekskursija, kurion Aldužė priklausė, jau turbūt matė Cicerono tėvynę. Juos skyrė aštuonerių valandų laikas.

Galingi lėktuvo motorai

iškėlė metalo ir plastikos kūrinių į erdves, arčiau saulės, arčiau žvaigždžių. Sparnai, pasiramstydami debesų, mėgino pasivyti prarastą laiką.

Monotoniškas ūžesys ramino nervus, įtampa blėso. Patarnautojos jau dalino vakarienę, priekyje stumiamas vežimėlis siūlė: *What would you like to drink?* Aldužė užsisakė šampano. Šalia jos sėdėjęs ponas irgi užsisakė šampano. Patarnautoja pastatė po mažą buteliuką ir plastikines taureles. Šalia sėdintis angliškai prašneko, paprašydamas leisti sumokėti už abu. Aldužė padėkojo ir į "prosi!" atsiliepė tuo pačiu. Pastebėję vienas kito svetimą akcentą, išsiaiškinę tautybę, su džiaugsmu užsisakė dar po vieną šampano buteliuką.

– Jei jau gerti, tai bent po butelį ant galvos, kaip tėvai šakydavo, – pajuokavo bendrakeleivis, pilstydamas į plastikines taureles antrą šampano buteliuką.

## DOROVINĖ KRIZĖ

tektis. Jas sąlygoja tarpusavyje persipynęs gerokai apardytas bendruomeniškumas ir nusilpusi krikščioniškoji kultūra, iš vienos pusės, ir dešimtmečiais jėga diegta biurokratinė komandinė sistema (prisiėmusi visuotinės globos funkcijas) bei gana greitai, jau laisvės sąlygomis subujančią agresyvią individualizmas, egoistiški grupuočių bei partijų interesai, iš kitos pusės. Dorovinę kultūrą ardo ir vartotojiškos visuomenės tamsiosios, šešėlinės bangos. Visa tai slopina ne tik atskiros žmogaus, bet ir organizacijų

(Atkelta iš 4 p.)

dorovinės nuostatos, palaiko tarpusavio susvetimėjimą.

Tokia padėtis prieštarauja tautos prigimčiai, nes ji gali išlikti ir išsijungti į platesnes, tarptautines bendrijas tik dorovės principais pagrįstų suderintų pastangų, bendrų susitarimų dėka, paisant teisėtų kiekvieno nario interesų.

Socialinio pobūdžio nedorovingumas, kaip ir kiti neigiami reiškiniai, ardantys socialinę tvarką, visada sukelia pasipriešinimą. Telkiasi jėgos, pasiryžusios keisti tas

Režisierė, rašytoja. Baigė Marijampolės Rygiškių Jono gimnaziją. Studijavo dainavimą Kauno konservatorijoje ir Vilniaus muzikos mokykloje. 1941-44 m. dainavo Vilniaus filharmonijos, Vilniaus operos chore, Čiurlionio ansamblyje. Nuo 1941 lankė Vilniaus teatro dramos studiją. Pasitraukusi į Vokietiją, dainavo Čiurlionio ansamblyje.

Po II pasaulinio karo apsigyveno Australijoje, dalyvavo "Teatro mylėtojų" grupės spektakliuose. Persikėlus į JAV, vaidino *Cleveland, OH*, "Vaidilos" teatre. 1962-81 metais režisavo *Los Angeles, CA*, "Dramos sambūrio" spektaklius: V. Alanto – "Kyla vėtra ūkanose", "Saulėgražų sala", B. Brazdžionio – "Vaidila Valiūnas", Alės Rūtos – "Ant liūnų krašto", J. Gliaudos – "Čiurlionis", "Naktis", "Kaukių balius", "Kompiuterinė santuoka", A. Kairio – "Šviesa, kuri užsidegė", "Sidabrinė diena", Viščiukų ūkis", "Rūtos be darželių", "Ku-kū", A. Landsbergio – "Penki stulpai tur-

Svaiginantys burbuliukai atnešė gerą nuotaiką, liejosi švelnūs žodžiai, krikštoliu nuskambėjo Aldužės juokas, nutolo rūpesčiai ir atjaunėjo veidai. Noras "apimti visą pasaulį ir priglauti prie širdies" su kiekvienu šampano gurkšneliu didėjo.

Nuleidusi šampano ap sunkintas blakstienas, Aldužė mąstė. Jai atrodė, kad šalia sėdintis irgi keliavo vienas. Šis žmogus ją domino ir traukė. Jo akinių paausinti rėmai saulėlydžio atšvaistuose švystelėdavo tuo pačiu blizgesiu, kaip metalinių sparnų smaigaliai.

Jis galėjo būti profesorius, gal mokslininkas. Jokios rankų gestikuliacijos, jokių išviršinių manierų, kurios leistų pajusti ar bent spėlioti profesiją. Tik balso moduliacijomis reikėsi žodžių įtai-

sąlygas ir tas struktūras, kurios platina blogio virusą. Bet virusas ir yra virusas: jis ilgai gali išsimesti net į tą organizmą, kuris, rodos, dar tik vakar rodė jam savo atsparumą bei organizuotą pasipriešinimą. Taip esti, jeigu iš anksto nenumatoma nepalanki įvykių eiga ir jeigu iš anksto nesiruošiama atsispirti pavojui. Kita vertus, jei tam tikra visuomenės dalis pajunta gresiančią tautos dorovinę negalią ir ima tvirtai skelbti, jog būtina šią negalią gydyti, kyla viltis, kad bus susigriebta ir siekiama pažangos.

## Novelės konkurso laimėtojai Pirmoji premija – Dalilai Mackialienei

gaus aikštėje", "Paskutinis piknikas", B. Pūkelevičiūtės – "Palikimas", A. Rūko – "Kojinės", "Bubulis ir Dundulis", A. Škėmos "Živilė". Šalpos organizacijų veiklai remti parašė ir režisavo viena veiksnių komedijų, farsų, šiupinių ir kt. 1970 ir 1975 metais *Los Angeles* mieste surengė lietuviškų dramos veikalų konkursą. Su *Los Angeles* "Dramos sambūriu" dalyvavo lietuviškuose dramos festivaliuose. Už spektaklius: *Šviesa, kuri užsidegė*, *Paskutinis piknikas*, *Palikimas*, *Čiurlionis* gavo Geriausio teatro žymenį. Rėdė spektaklius *Chicago, IL*, *Detroit, MI*, *St. Petersburg, FL*, *Toronto, Canada*, Australijoje. 1971 m. *Los Angeles* subūrė dainuojančių, deklamuojančių ir vaidinančių aštuonių moterų ansamblį "Išlaisvintos moterys" ir iki 1979 jam vadovavo. Šiam ansamblui sukūrė montažų. Ansamblis atliko įvairių renginių programas, tarp jų – komedijas: "Pasaulis be vyrų", "Vieno pono gimtadienis",

"Trylika naktų su pižama", muzikinę satyrą "Išlaisvintos moterys". Gastroliavo *Long Beach* ir *San Francisco, CA* 1972-81 m. buvo žurnalo "Lietuvių dienos" redaktorė. 1979-80 dėstė *Los Angeles* lituanistinėje mokykloje.

1981 m. persikėlė į Floridą. Nuo 1986 vadovauja *St. Petersburg* vaidintojų grupei "Žibintas". Su šia grupe dalyvavo VI teatro festivalyje. Pastatė A. Kairio – "Testamentą", D. Mackialienės – "Karšto šuns valdykloje", J. Gliaudos – "Čiurlionį". Kelėtą kartą gastroliavo *Miami Beach, FL*. Parašė romaną "Beržas už lango" (1986), novelę "Užeigoje" (1986 m. laimėjo "Dirvos" novelės konkurso premiją), dramą "Nepripažintas tėvas" (1981 m. gavo *Los Angeles* "Dramos sambūrio" veikalų konkurso I premiją). Nuo 1991 vadovauja *St. Petersburg* moterų vokaliniam ansamblui "Kvartetas" (akomponuoja A. Jurgutis). 1981 m. gavo JAV LB Kultūros tarybos premiją.

*Iš knygos "JAV lietuviai"*

– Mano vardas Aleksandras. Aleksandras Kadžius. Tačiau visi mane vadina Aleksu. O jūs?

– Aš vadinausi Aldužė. Tikras mano vardas Aldona.

– Aldona – gražus vardas, kodėl pakeitėte?

– Taip jau išėjo. Matote aš turiu dvynukę seserį. Jos vardas Ilona. Tas vardas skambesio panašumas sukelėdavo tam tikros maišaties. Tad buvo susitarta mane visur ir visada vadinti Aldužė. Tai ir likau Aldužė. Tai skamba lyg laimuzė. Aš mėgstu tą vardą. Bet dabar jau nesvarbu. Išaugome ir išsibarstėme po pasaulį. Tačiau dokumentuose esu įrašyta Aldona Krutulytė – Sirtautienė.

Už langų jau suposi naktis, lengvai plaukdamas nublyškusi debesiukais, kurie lyg sniego vėpūtiniai, tėsėsi į begalines tolumas. Lėktuvas nešė visus patogiai įsitačiusius sėdynėse su aukštais atlošais. Tiesimatis tik sėdinčiųjų viršugalviai.

(Tęsinys – kitame numeryje)

gumas. Pilki plaukai, pilkai melsvos akys, gražiai gulinti eilutė ir mažas rubinas segtuokė prilaikė švelniomis linijomis pagražintą kaklaraištį, prigludusį prie marškinių. Dailių pirštų laikoma plastikinė taurelė, atrodė, lyg ji būtų iš brangaus kristalo.

Užklausta apie šeimą, Aldužė atsakė:

– Turiu du sūnus ir aštuonerių metų našlytės stažą.

– Man labai gaila, kad jums, tokiai jaunai, teko nelaima vienatvė. Žinoma, daug žmonių praleidžia gyvenimą vieni. Bet jie kitokio gyvenimo net nepasigenda, – disonansu nuskambėjo paskutiniai žodžiai.

– Ant jūsų piršto irgi nematau žiedo, – norėdama kuo daugiau sužinoti apie šalia sėdintįjį, užklausė Aldužė ir, beveik užtirusi, laukė atsakymo, bijodama išgirsti: "Mano žmona liko namie. Ji lauks manęs grįžtančio." Tačiau bendrakeleivis pažiūrėjo į jos akis, šyptelėjo ir nieko neatsakė.

Valandėlę patylėjęs ištarrė:

### A.† A. TEODORAS BLINSTRUBAS

(Atkelta iš 5 p.)

Mirė 1999 m. spalio 6 d. Iš Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos bažnyčios (*Marquette Park*) palaidotas Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse Čikagoje.

Nepriklausomos Lietuvos mokyklų auklėtinių – tiek bolševikų ištremtų į Sibirą, tiek antros sovietinės okupa-

cijos grėsmės priverstus pasitraukti į užsienį – gretos spartiečiai retėja. Du laisvo gyvenimo dešimtmečiai išaugino tvirtus patriotus ir kovotojus, kurių neįstengė sunaikinti komunistinis režimas. Išcivijoje dirbusius Lietuvai naudingą darbą dabar negailėtingai skina giltinės dalgis.

A.B.J.



## Jaunimo puslapis

### AR GERA GYVENTI AMERIKOJE?



LINA ČEPONYTĖ

Lina iš Kauno į JAV atvyko 1991-aisiais. Studijuodama Amerikoje, ji gavo magistro laipsnį ir tapo kompiuterių specialiste. Dabar gyvena Maryland valstijoje. Yra patyrusi "Windows NT" ekspertė, atsakinga už kompanijos kompiuterių tinklo vidinę sistemą. Ji atsakė į keletą Raimondos Mikatavagės klausimų.

Atvykau į JAV 1991 metų sausio pabaigoje. Atvažiavau su tėveliu ir jo broliu, padedant Raudonajam Kryžiui, aplankyti kapų ir tuo pačiu išnaudoti galimybę pamatyti šį kraštą. Žaliosios kortelės neturiu ir esu čia su darbo viza. Pirmus penkerius metus, kol užbaigiau bakalaurą ir

magistro studijas, turėjau studento vizą. Po to mano pirmoji darbovietė gavo darbo vizą.

Pirmuosius tris metus dirbau kompiuterinių tinklų inžiniere - konsultante. Dabar dirbu antroje darbovietėje. Mano pareigos yra mūsų produkto plėtos rėmimas. Turiu padėti programuotojams pristatyti mūsų produktą naujiems klientams ir užtikrinti, kad įranga gerai veiktų. Dirbu su programuotojais, klientais, operacinėmis sistemomis, įvairiomis programomis ir kompiuteriais.

Ką tau davė gyvenimas Amerikoje?

Naujasis gyvenimas man patinka tuo, kad atsivėrė naujos galimybės pasiekti geresnę karjerą, tobulėti profesiniame ir asmeniniame gyvenime. Malonu jausti kolegų pagarbą, užpelnytą gerais sprendimais ir pasiekimais. Bet nepatinka tai, kad mano šeima - už jūrų marių. Ne taip paprasta kartu susėsti prie kūčių ar Velykų stalo. Pasiilgstame vieni kitų, o 10-15 dienų atostogos per metus vargiai atstoja didžiąsias šventes. Be to, neturint žaliosios kortelės, ambasadoje lai-

kas nuo laiko reikia gauti naują vizą. Šis procesas atima daug laiko, o tavo likimą sprendžia žmogus, tave pažįstantis tik iš dokumentų.

Šiuo metu jaučiuosi esanti kryžkelėje. Tad sunku pasakyti, kur aš būsiu po 5 ar 10 metų. Idealu būtų gauti darbą, kuris man leistų dažniau apsilankyti Lietuvoje.

Kaip manote, ar buvo verta atvykti čia?

Viskas priklauso nuo to, ar žmogus turi pakankamai stiprybės siekti užsibrėžto tikslo. Gyvenimo ir karjeros kelias čia nėra rožėmis klotas, kaip daugelis mano. Bet iš savo patirties šiame krašte galiu pasakyti, kad už dideles pastangas anksčiau ar vėliau bus atlyginta. Jei nebijai išeiti iš "patogumo zonos" ir siekti kažko naujo, tau nežinomo, tai greičiausiai bus gausiai atlyginta.

#### VITA MORKŪNAITĖ - LAIGNEL

Vita iš Vilniaus į JAV atvyko 1992 metais, gyvena Virginia valstijoje.

Vita, tai tu Amerikoje jau pakeitė savo pavardę?

Ne, Raimonda, aš nieko



Vita Morkūnaitė-Laignel su vyru ir sūneliu.

nepakeičiau, o tik "pridėjau". Atvykau 1992 m. lapkričio 2 d. Norėjau pamatyti tai, ko dar niekad nebuvau mačiusi. Norėjau pagyventi Amerikoje ir pakeliauti po ją. Norėjau lankyti amerikietišką mokyklą. Juokais tariant, norėjau pamatyti, ar iš tikrųjų visi keliai nukloti auksu, medžiai - pilni augančių dolerių, o amerikona vyrai vaikšto su dideliais pilvais ir cigarais dantyse. Draugės padedama, gavau vizą, o žaliąją kortelę - kai Amerikoje išsilydėjau ir ištekėjau.

Kaip tau dabar sekasi? Ar patinka Amerika, ar jau nusivylei?

Dabar dirbu parduotuvėje skyriaus vadove. Čia labiausiai patinka laisvesnis gyvenimo būdas: kuo daugiau dirbu, tuo daugiau galiu uždirb-

ti. Turiu daugiau galimybių pasiekti norimą ateitį.

O kas nepatinka?

Nepakenčiu mokesčių. Nepatinka, kad tiek daug reikia mokėti už bilietus, skrendant į Lietuvą. Nežinau, kiek metų prireiks, bet aš svajoju užsidirbti užtektinai pinigų, kad galėčiau kasmet arba kada panorėjusi važiuoti į Lietuvą, išleisti sūnų į gerą mokyklą, gauti paaugštinių ar naują geresnį darbą, pasistatyti namą (tokius namus čia vadina "svajonių namais") ir padėti savo giminiams.

Ar buvo verta atvykti?

Visada verta pakeliauti po svetimas šalis ir pamatyti, kaip gyvena kiti žmonės. Ir tik tada gali pajusti, kad Lietuva yra pati gražiausia ir brangiausia šalis pasaulyje.

### "Aušros" aukštesniojoje lituanistinėje mokykloje SVARSTYBOS: "ŪKININKAI" IR "VALDŽIA"



"Aušros" aukštesniosios lituanistinės mokyklos mokiniai, pasiskirstę į dvi komandas - "ūkininkų" ir "valdžios", ruošiasi svarstyboms. Viršutinėje nuotraukoje - "ūkininkai" (iš kairės): Vesta Dvareckaitė, Agnė Majorovaitė, Vėjas Belzinskas ir Teresė Paškonytė. Apatinėje nuotraukoje - "valdžia": Aurelija Maleckaitė, Vaiva Bučmytė, Milda Maciulevičiūtė ir Žavinta Maleckaitė.

Vidos Bučmienės nuotraukos



Stacy Lee

### PLANETOS PIETUOSE

Mėnulio pilnatis planetos pietuose  
žvaigždžių lietum palaimino mane.  
Žiemos saulėlydžių nebėr kam palydėt  
jėmimam paveiksle ilgesio nakties.

Nuo šiol - aš rytmečio gaivi rasa,  
beribių marių nebyli malda.  
Bandau surast prasmės šventas gijas  
dienų tėkmėj beprasmės netekties...

Žvaigždžių lietus planetos pietuose  
į savo rūmus pakvietė mane.  
Man, šiaurės dukrai, nėr ko pavydėt  
sparnuotiems paukščiams neramios lemties.

Nuo šiol - aš vasarų žalių svaja,  
klajoklio vėjo nuoširdi daina.  
Bandau surast prasmės šventas gijas  
dienų tėkmėj beprasmės netekties...

Iš liūdesio išaustos mano mintys  
žvaigždžių keliu sugrįš namolio  
Prie židinio ugnies rankas sušilti,  
vasario pūgai siaučiant ir vaitojant.

Nelaimino manęs dangus Tėvynės,  
kai lietūs drumzlini man skruostus plovė,  
tik paukščiai rudens takais praskridę,  
kaip vieniši vaiduokliai, virš galvos raudojo.

Išblėso sopulys skaudaus išsiskyrimo  
ir vėlei mintimis skubu namolio  
ieškoti šilumos, žaizdas užgydyt,  
vasario pūgai siaučiant ir vaitojant.

St. Petersburg, FL



# ANTARKTIDA – 1998-1999

**Aleksas Vitkus**

## Kelionės įspūdžiai 5

Nelaimingąjį paukštį ruonis negailestingai trenkė į vandenį ir po sekundės savo auką prarijo. Leopardiniai ruoniai išauga iki 12 pėdų ilgumo ir gali sverti virš 1,000 svarų. Tai – baisūs grobuonys, ryjantys mažesnius ruonius ir pingvinus. Išliko daug senųjų banginių medžiotojų šiurpių pasakojimų apie leopardinius ruonius, nors dauguma jų vis dėlto greičiausia yra gerokai perdėti. Bet, pažūrėję į tų milžinų nasrus ir mes pritarėme vadovų patarimui būti atsargiais. Vienas juokdarys reporteris kartą laikraštyje paskelbė straipsnį antrašte: "Užpultas ruonio – liko gyvas!" Biologas, ruonių žinovas, pamatęs tą antraštę, tik pridūrė: "Tur būt tai buvo vienintelis žmogus, kada nors ruonio užpultas."

Išplaukę iš *Port Lockroy* pasukome tiesiai *Lemaire* sąsiaurio link. Šis nepaprasto grožio siauras kanalas tarp *Booth* salos ir pagrindinio pusiasalio yra toks fotogeniškas, kad įgijo net pravardę – *Kodak gap*. Sąsiaurio šiaurinėje dalyje yra dvi labai dailios sniegu apdengtos uolos, primenančios moters krūtinę. Praplaukę pro jas, turėjome sutikti, kad ne be reikalo jau seniai jūrininkai jas pavadino krūtimis. Pasitaikė graži diena, ir mes gerėjome iš abiejų pusių praslenkančiais nepaprastais kalnų sniegynų vaizdais. Laivas pamažu yrėsi pro vis tankėjantį ledą. Tačiau praplaukus pusę sąsiaurio, pakilo vėjas, sujudėjo ledai, ir kapitonas nutarė gilyn į ledus nebeplaukti.

Gruodžio 30 d. mes vėl atsiradome atviroje jūroje ir pasukome link tos neramios *Drake* sąsmaukos. Laimei, šį kartą *Sir Drake* turbūt buvo geresniame ūpe ir mūsų taip nebemėtė, nors antrą dieną

vėjo greitis padidėjo iki 22 jūrmylių. Paskutinę 1998 metų dieną prabudome, vėl pajutę smarkų bangavimą. Raminio tik tai, kad tolumoje jau matėsi *Falkland* salynas, kurį argentiniečiai vadina *Islas Malvinas*.

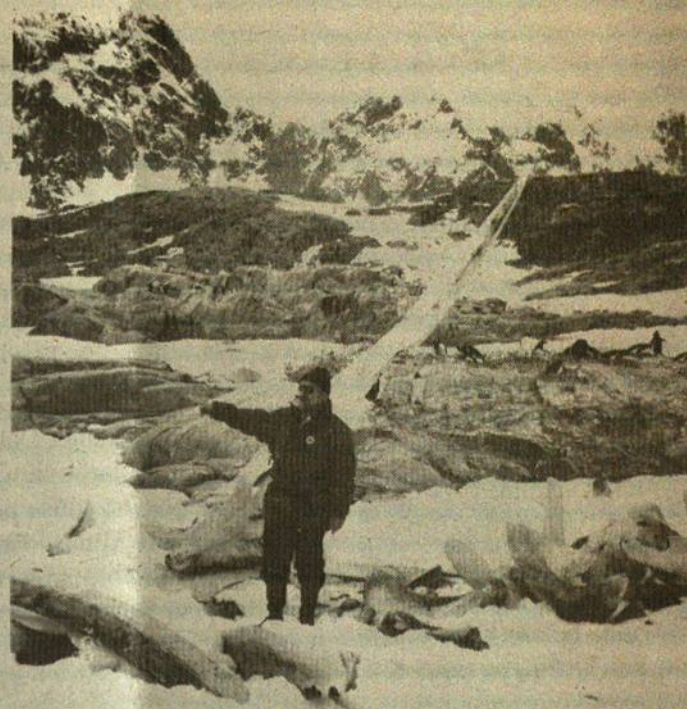
Vienas iš mūsų vadovų, šiose salose gimęs ir užaugęs *Allan White* mus ne tik supažindino su salų istorija ir geografija, bet ir pateikė mums gana bešališką karo dėl *Falkland* salų, vykusio 1982 metais, istoriją. Anglijos parlamente tuo metu buvo kilę ginčai, kad šių salų išlaikymas per brangiai apsieinas. Tai išgirdę, argentiniečiai staiga užėmė salas ir paskelbė jas prijungtomis prie Argentinos teritorijos. Taip įvykiams susiklosčius, anglai, o ypač premjerė *Margaret Thatcher* ryžtingai pasiuntė kariuomenę atsiimti tų salų. Po 74 dienas užtrukusio karo salas vėl užvaldė anglai. Šiandien ten yra 1,500 anglų kariuomenės, kurie saugo apie 2,000 vietinių gyventojų. Tai Anglijai kasmet daug kainuoja. Salos, kurių, tiesą sakant, nereikėjo nei Anglijai, nei Argentinai. O vis dėlto jos kariavo – lyg du visiškai nuplikę vyrai muštųsi dėl šukų. Ar tai kažkaip mums neprimena Karaliaučiaus krašto (vadinamo "Kaliningradskaja oblastj"), kurį kadaise *Stalin* lyg tai siūlęs "sovietų Lietuvai, bet A. Sniečkus jos atsisakęs. Dabartinė Lietuva mielai norėtų neturėti rusiško kaimyno prie savo vakarinių sienų, bet kaip juo atsikratyti, net pagalvoti nedrįsta.

Kelionės metu kartu keliaujantieji įvairių mokslų žinovai skaitydavo keleiviams įdomias paskaitas arba tiesiog kalbėdavosi su jais apie Antarktidos istoriją, geografiją, augmeniją, gyvūniją, pasakodavo apie jų pačių pergyvenimus ir nuotykius šiame šaltame krašte.

Naujuosius Metus sutikome laive, netoli vienos iš daugelio *Falkland* archipelago salų. Po geros vakarienės prasidėjo šokiai. Buvo šokamas paprastas, tuščias, bet linksmas amerikietiškas "Viščiukų šokis", bandant rankomis vaizduoti sparnų plėtimą. Netrūko nei užkandžių, nei gaivinančių gėrimų, nei geros bendros nuotaikos. Jau pažinojome beveik visus savo bendrakeleivius ir dalinomės įvairiomis gyvenimo istorijomis.

Kitą rytą, dar ne visai atsigavę nuo praėjusios nakties, vėl suvirtome į mums jau įprastus "*Zodiacs*" ir netrukus atsidūrėme purviname krante kur, pastoviai lyjant lietui, ieškojome albatrosų ir *Rockhopper* rūšies pingvinų. Šie pingvinai yra mažučiai, bet turi gražius kutuotus kaspinėlius. Po pietų, lietui nesiilaujant, vėl išsilapiname dar kitoje saloje, tikėdamiesi šį kartą pamatyti *Magelano* ir *Gentoo* rūšies pingvinų, bei Patagonijos ančių ir žąsų. Aplinkinės kalvos atrodė jomis ištisai nusėtos. Kokia nesuprantamai didi jų gausybė. Apleidžiant laivą ir grįžtant į jį mus lydėjo ir su mumis lenktyniavo, lyg džiaugdamiesi mūsų buvimu, akrobatiška delfinų pora.

Nors mums ir neteko pamatyti pačių keisčiausių ir didžiausių pingvinų, vadinamų imperatoriškais ir karališkais, tačiau sužinojome apie jų keistą gyvenimą iš mūsų vadovų paskaitų ir filmų. Suaugę paukščiai sveria apie šimtą svarų ir siekia virš trijų pėdų aukščio. Jie veisiasi tamsoje, šalčiausio klimato sąlygose. Prisimaitinę jūroje, jie kovo mėnesį išlenda ant ledo, pasiruošę negailestingai žiemai. Po ilgo ir sudėtingo merginimo gegužės mėnesį patelė padeda vieną kiaušinį, kurį patinas šildo savo kojų pirštais per visą šalčiausią žiemos laikotarpį – apie 2-3 mė-



Prie banginio žandikaulio liekanų.

nesius. Šimtai patinų, susigūžę nuo šalčio ir žvarbaus vėjo taip stovi ir kantriai kenčia, dalinasi savo kūnų šiluma. Stovėjęs grupės viduryje keičiasi su tais, kurie kentėjo nuo baisaus vėjo, stypsodami prie krašto. Kai po kurio laiko sočios motinos sugrįžta iš jūros prie kiaušinio, patinai, kurie dar įstengia, išeina ieškoti sau maisto į tolimą jūrą. Atsigavę jie vėl grįžta ir kartu su patelėmis pratina jaunąjį šeimos narį prie tokio pat likimo. Baisu, pagalvojau. Laimė, kad mes, žmonės, nesekame tokiu gyvenimo būdu.

Sausio 2 d. mes pagaliau iplaukėme į *Port Stanley* uostą. Pūčiant 28 jūrmylių vėjui, kapitonas nemažai vargo, norėdamas prisiartinti prie krantinės. Jam taip visą valandą bebando, kažkoks nenaudėlis per garsiakalbį paskelbė: "Turiu blogų ir gerų naujienų. Bloga naujiena: atrodo, kad negalime priplaukti prie krantinės. Gera naujiena: mes dar neskeistame."

Taip ir baigėsi mūsų išvyka į Antarktidą. Įsitikino-

me, kad Antarktida yra viena iš išpūdingiausių vietų Žemėje. Čia mes praleidome beveik dvi nuostabias savaites, gėrėdamiesi milžiniškais ledkalniais ir ledynais, pingvinais, ruoniais ir banginiais bei ta neapsakoma, šalta, begaline tuštybe. Savo kelionių kalendoriuje pažymėjome dar vieną žemyną. Jei tikėsime mūsų išvykos vadovu, Antarktida mus bus pavergusi, į ją turėsime vėl sugrįžti. Nejaugi? Žmona jau dabar pradėjo svajoti apie grįžimą, tik šį kartą gal nuskristi tiesiai į geografinį Pietų poliaus centrą ir išgyventi ten palapinėje bent vieną naktį. Ar Antarktida mus tikrai užkerėjo?

Taip ilgai sugaišus, laivui bandant prisiglausti prie saugios krantinės, liko nebe daug laiko moterims praleisti partuotuvėse (tiesa, mes, vyrai, tuo džiaugėmės). Tik spėjome žvilgtelėti į didžiulę, 1892 metais pastatytą katedrą, skubiai nusifotografuoti prie banginio kaulų arkos ir – pirmyn. Važiudami į oro uostą, stebėjome gatves, gyvenamuosius namus, alines ir

(Nukelta į 10 p.)

Dėl ligos savininkas parduoda  
2 miegamųjų, 2 vonių apstatytą butą ant jūros kranto  
Daytona Beach, Florida.  
Pro virtuvės langą ir nuo balkono matosi jūra!  
Durs iš virtuvės ir salono atsidaro į balkoną.  
Miegamojo stiklinės durs atsidaro į balkoną  
ir į Halifax upės pusę. Puikūs vaizdai!  
Skambinkite: (904) 761-2968, (904) 756-4971  
arba (904) 677-6944.

## "VALSTIEČIŲ LAIKRAŠTIS"

Vilniuje leidžiamas antradieniais ir šeštadieniais, informatyvaus, patriotinio, demokratinio, Lietuvos gerojei skirtu turinio, 16 puslapių. Siunčiamas kartą per savaitę oro paštu. JAV ir Kanadoje kainuoja: metams – 150 USD, pusei metų – 75 USD, trims mėnesiams – 40 USD. Prenumeratos užsakymus priima JAV ir Kanados atstovas Bronius Juodelis: 239 Brookside Lane, Willowbrook, IL. 60514. Tel. (630) 986-1613. Čekius rašyti "Valstiečių laikraštis" vardu ir siųsti atstovo adresu.

**Bronius Juodelis**  
Atstovas JAV ir Kanadoje



Vaizdingojo *Lemaire* sąsiaurio ("Kodak gap") link.



## DŽIAUGSMAS IR VILTIS

Didžiulį jausminį poveikį susirinkusiems turėjusi šventė primena meno kūrinį. Žodžiais perteikti jos išpūdį – labai sunku. Tokią šventę reikia pačiam širdimi išgyventi.

Pasiūlymų kitaip rengti vienos iš pačių reikšmingiausių lietuviams datų – Vasario 16-osios – minėjimus būta jau senokai, tačiau ryžtingas posūkis Klyvlendo (*Cleveland, OH*) lietuvių telkinyje įvyko prieš tris metus. Nauji pasiūlymai nelengvai skinasi kelią: kai kurių organizacijų veikėjus reikėjo ilgokai įtikinti, kad prie "tradicinės", o tiksliau sakant, sustabarėjusios minėjimų eigos jokiu būdu nebegalima grįžti.

Vasario 16-osios šventės rengėjai tiksliai įvertino įvykusius istorinius pokyčius: Lietuva yra nepriklausoma, todėl šiai progai nebetinka nei mitinginė, nei apraudojamoji forma. Atsisakyta įprastinių prakalbų, kurių tekstas jau buvo labai suvienodėjęs. Iš tikrųjų, ką ypatingai naujo begali pasakyti apie daugybę kartų aptartą istorinį įvykį? Sulėkštėjo ir įkyrėjo oratoriškoji gražbylostė. Tie patys ritualai, tas pats spoksojimas į priekyje sėdinčių nugaras... Vienas kalba (tegu ir ypač talentingai), o visi kiti pasyvūs, kai kas – jau ir prisimerkęs. Gali rūstauti ar verkšlenti, kad jaunesnieji tokių "parengimų" vengia – nieko tuo nepasieksi. Aktyviai dalyvauti šventėje turi visi jos dalyviai: kas gerai moka – šoka, groja, dainuoja, kas kiek mažiau tokių sugebėjimų turi – su kaimynais išpūdziais pasidalina, į taktą plodamas, šokėjams arba dainininkams pritardamas, savo vaikais ar vaikaičiais pasididžiudamas.

Šiomet Vasario 16-osios minėjimas pranoko rengėjų lūkesčius. Jame dalyvavo net keturių kartų lietuviai – nuo penkiamečių vaikučių iki prosenelių. Jau išbandyta, kad žiūrovų kėdes reikia sustatyti ratu, salės vidurį palie-

kant šokėjams ir nuzikantams, kad iš arti matytum jų džiugų nusiteikimą. Net ir kalbėtojai ne scenoje tribūną alkūnėmis ramsto, o iš arti su klausytojais bendrauja. Vėliavos – ne ant koto pritvirtintos, o gražiai visu dydžiu išskleistos, tautiniais rūbais pasipuošusio jaunimo įnešamos ir aukštai iškeliamos. Iškilmingai kyla žvaigždėtoji ir trispalvė, visai salei himnus giedant.

Trumpi svečių ir savųjų organizacijų vadovų sveikinimai, kuriuos girdi čia pat, o ne iš keliasdešimties pėdų atstumo. Ryškiai švyti oficialiųjų proklamacijų antspaudai. O netrukus prasideda tikras dailiojo žodžio, muzikos, dainų ir šokių viesulas, nieko nepaliekančias abejingais. Visiškai nauja, nematyta programa, stulbinanti savo išradingumu. Kūriniai puikiai pritaikyti atlikėjų amžiui. Net ypač žvilgsnis užkliuvo už beveik nuolat viskuo nepatenkinto, pastoviai bambančio. Vaje, žiūri net prasižiojęs! Kaip nerysi akimis, jei apsižergęs "arkliuką", šauniai šoka vaikaitis, kaimynų mergaičiukei grakščiai bizūnėliu švytruojant... Kas galėjo pamanyti, kad tas nenuorama išters ilgas repeticijas? Vienas dalykas kieme ant lazdos joti, visai kas kita – čia, muzikai skambant. Bet juk visa lituanistinė mokykla dalyvauja, kaip nuo klasės draugų atsiliksi? O ir Šokių šventė Kanadoje – ne už kalnų.

Štai sutartinai kelia kojas keturi vaikinai. Bet kas atsitiko? Merginų – dvigubai daugiau! Čia jau ne tik šokis, bet ir vaidinimas. Besivaržančių mostai – tarsi paimti iš gyvenimo.

Puikiai suderinti "Exultate" choristų balsai. Kas su skaičiuos, kiek pastangų padėta? Ne visi žiūrovai žino, kad sutartinai lietuvišką dainą traukia ir niekada Lietuvos nematęs, ir iš kito krašto kilusi. Pamilo mūsiškes me-

lodijas ir tapo lietuviško choro neatskiriama nariais. Net dainų žodžius greičiausiai išmoksta.

Programos vadovai skelbia:

– Dainuosim kartu!

Žiūrovai skubiai atsiverčia minėjimo leidinėlius. Po salės vidurį pasklidusios mergaitės padeda nespėjusiems susirasti žodžius. Aukštam svečiui nelabai aišku, kaip tą žodį ištarti. Bet staiga prišokusi žvitriaakė lietuvaitė tokiu skambiu balseliu užtraukia, net pirštuku eilutes lape vedžiodama, kad belieka tik pritarti. Kartojamas priedainis jau visai sklandžiai skamba ir iš miesto tarybos pirmininko *Michael Polensek*, ir iš Tautybių reikalų direktoriaus *August Pust* lūpų. Kartu traukia latviai, lenkai, estai:

*Kur gintarais nusėtas  
marių krantas,  
Ten, kur banguoja  
Nemuno vaga...*

Kur dar gali pajauti tokią lietuviybės dvasią? Kaip dar atskleisi sukaupus tautos kultūros lobius? Kada įsielą dar geriau įrašysi Vasario 16-osios giliają prasmę, didžiąją tautos viltį ir džiaugsmą?

Nuaidėjo paskutiniai šventės akordai. Bet žmonės nesiskirsto. Taip gera dar minutę kitą kartu pabūti, šviesiu išpūdžiu pagyventi. Norisi išreikšti dėkingumą mūsų talentingiesiems menininkams – neišdildomos patriotinio ugdymo pamokos kūrėjams. Ne vienas klausė, kas beliktų iš mūsų telkinio, jei ne Rita, Eglė, Rasa, Rimas, Audronė, Aušrinė, Virginija ir kiti meno grupių vadovai, jei ne jų užsidegimo paveikti šių ansamblių nariai, kas savaite skubantys į repeticijas? Ar neužmirštame paskirti jiems pakankamai dėmesio ir mūsų savitraščio puslapiuose?

Atsisveikindamas latvių atstovas susijaudinęs taria:

– Smagu jums. Šitiek jaunimo turite...

*Jonas Jasaitis*

## DŽIUGUS MINĖJIMAS

*Aurelija M. Balašaitienė*

Tradicinio vasario 16-osios minėjimo išvakarėse, vasario 12 dienos vakarą *Clevelando Lietuvių Namų "Gintaro"* svetainėje į vasario 16-osios minėjimą iš *New Yorko* pakviestas garbus svečias, Lietuvos Respublikos Generalinis konsulas Rimas Morkvėnas turėjo progą susipažinti su Dievo Motinos parapijos klebonu kun. Gediminu Kijausku, LB *Apylinkės* valdybos nariais ir kitais veikliais asmenimis. Svečias atsakinėjo į įvairius, su politika susijusius klausimus, jų tarpe Kaliningrado srities ir Suvalkų trikampio problemas. Išsiskalbėjęs ir pasivažiavęs, išsiskirstė su gera nuotaika ir pasitenkinimu turėjęs progą susipažinti su garbiuoju svečiu.

Sekmadienį, vasario 13 dienos ryte maldininkai susirinko Dievo Motinos parapijos šventoriuje į vėliavų pakėlimą. Su vėliavomis įžgyjavus dešimties organizacijų atstovams, buvo pakeltos Lietuvos, Amerikos ir Bažnyčios vėliavos ir sugiedoti Lietuvos ir Amerikos himnai. Iškilmingų pamaldų metu giedojo Ritos Klirienės vadovaujamas *Exultate* choras, o mišių aukos *įteikimo* metu LB apylinkės vadovybė *įteikė* klebonui simboliškas dovanas.

Apie 3 valandą po pietų Dievo Motinos parapijos salę užpildė skaitlinga minia, o *svečių tarpe* buvo kitų tautybių bei valdžios atstovai. Pro-

gramą *atidarė* Vilija Klimienė ir kartu su Dariumi Šilgaliu pranešimus *darė* lietuvių ir anglų kalbomis. Į salę įžgyjavo jaunimas, nešinas Lietuvos ir Amerikos vėliavomis, kurios buvo pakeltos iki lubų įmantrių kablių pagalba. Sustojus buvo sugiedoti Lietuvos ir Amerikos himnai, o po to salėn įžgyjavo ilga tautiniais drabužiais pasipuošusių programos dalyvių eiseną: *Exultate* choras, šokių grupės, kanklininkės. Jų tarpe buvo stebėtinai didelis skaičius vaikučių ir paauglių. Klebonui kun. Gediminui Kijauskui perskaičius invocaciją, aktorė Onutė Pučkoriūtė deklamavo "Lietuva brangi" su kanklių palyda. Dr. Viktoras Stankus perskaitė senatoriaus George Voinovich sveikinimą. Po jo Ohio gubernatūros atstovas August Pust skaitė sveikinimo rezoliuciją pabrėždamas, kad Ohio buvo pirmoji valstija pripažinusi Lietuvos nepriklausomybę, ir taip pat pusiau juokais pareiškė, kad pasiskolinsias lietuvišką vėliavą su tikslu ją iškelti virš gubernatūros rūmų vasario 16-tą dieną. Jis savo kalbą baigė sušukdamas lietuviškai "ilgai gyvuoja Lietuva". Po jo *Clevelando* miesto tarybos pirmininkas Michael Polensek perskaitė tarybos sveikinimo rezoliuciją. Danus Šilgalis pristatė kitų tautybių atstovus, o Vilija Klimienė pakvietė LR garbės konsulę Ingridą Bublienę, kuri pasveikinusi abiejų parapijų klebonus – kun. J. Bace-

(Nukelta į 10 p.)



Vasario 16-osios minėjime. Iš kairės: Dievo Motinos parapijos klebonas Gediminas Kijauskas SJ, miesto tarybos pirmininkas *Michael Polensek* ir ALT skyriaus pirmininkas Algis Pautienis. *Jono Jasaičio nuotr.*

### ADMINISTRATORIUS NERINGOS STOVYKLAI



leškomas asmuo su profesiniu pasiruošimu ir patirtimi, gerai vartojantis lietuvių ir anglų kalbas ir galintis dirbti ištisus metus.

Neringos stovykla yra Nek.Pr.Marijos Seserų globoje, Vermonto valstybėje; ja naudojasi jaunimas ir suaugę.

Asmenys, kurie domisi šia pozicija, prašome kreiptis dabar, prisiunčiant savo gyvenimo ir darbo aprašymą ("CV"): Neringos Taryba, 600 Liberty Hwy, Putnam, CT 06260



Vasario 16-osios minėjimo dalyvius sveikina Ohio valstijos gubernatūros Tautybių reikalų įstaigos direktorius *August Pust*. Už jo stovi minėjimo programos vedėjai: Vilija Klimienė ir Danus Šilgalis. *Viktoro Stankaus nuotr.*



## DŽIUGUS MINĖJIMAS

(Atkelta iš 9 p.)

vičių ir kun. Gediminą Kijauską SJ – pristatė svečią iš *New Yorko*, LR Generalinį konsulą Rimantą Morkvėną, kuris buvo pakviestas tarti pagrindinę minėjimo kalbą. Visų pirma jis pasidalino savo maloniais išpučiais, ap- lankęs lietuviams brangias vietas nuo prezidento A. Smetonos mauzoliejais iki kultūrinių darželių. Toliau jis tvirtino, kad nepriklausomybės minėjimai privalo būti džiaugsmingi, be ašarų ir be liūdesio, taip pat prisimindamas Lietuvoje vykusius minėjimus. Po jo Danius Šilgalis perskaitė dar vieną rezoliuciją, kurioje Lietuva minima kaip plačiame pasaulyje pagarsėjusi savo "dainuojan-

čia revoliucija". Publika rezoliuciją palydėjo audringais plojimais. Vilija Klimienė pakvietė Ritą Kliorienę vadovauti *Exultate* chorui ir meninei programai. Tarp daugelio dainų įvairios tautinių šokių grupės sušoko kelis šokius, taip pat visus žavėjo Virginijos Juodišiušės-Rubinski išmokytos jaunutės kanklininkės. Džiugu pabrėžti, kad meninėje programoje aktyviai dalyvavo Šv. Kazimiero lituanistinės mokyklos mokiniai su šokiais ir kanklėmis. Programos metu tris kartus publika buvo skatinama įsijungti į dainas, jų tarpe labai populiarią "Ažuolai žaliuos žemėj Lietuvos". Programos gale buvo sušoktas suktinis, kurio metu *Grandi-*

*nėlės* jaunesnieji veteranai, *Švyturio* šokėjai kvietė asmenis iš publikos su jais kartu pašokti. Buvo linksma ir originalu. Minėjimą uždarė ir visiems padėjo LB apylinkės pirmininkas Dr. Raimundas Šilkaitis.

Minėjimo dalyvius ypatingai žavėjo didelis vaikučių ir paauglių skaičius, nes juose yra lietuviškos ateities viltis. Apačioje scenos buvo net keturios ilgos eilės tautiniais drabužiais pasipuošusių labai jaunų berniukų ir mergaičių su trispalvėmis vėliavėlėmis rankutėse.

Programai pasibaigus, minėjimo dalyviai buvo pakviesti į parapijos svetainę pasivaikinti pietumis. Trumpai vertinant minėjimą tenka

pastebėti, kad buvo išvengta minėjimų šablono su begaliniais ilgomis prakalbomis ir jaunimo ignoravimu. Jei ilgoka meninė programa kiek išvargino dalyvius, tačiau bendra jaunatviška atmosfera visus labai pozityviai nuteikė.

Tauriam lietuviui

### A.†A. STASIUI VAŠKIUI

mirus, velionio žmoną SOFIJĄ, seserį STASĘ, svainę ADELAIDĄ BALBATIENĘ ir kitus gimines bei artimuosius nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.

Aldona Česnaitė  
Dalila Mackialienė  
Roma ir Viktoras Masčiai  
Bronė Miklienė  
Stasys Norkūnas  
Irena ir Eugenijus Slavinskai  
Onutė Šiaudikienė  
Aldona ir Juozas Šulaičiai  
Genovaitė Treinienė  
Leokadija Žvynienė

St. Petersburg, FL

## ANTARKTIDA – 1998-1999

(Atkelta iš 8 p.)

smukles, primenančias Anglijos karalienės Viktorijos laikų – XIX-o amžiaus peizažą. Pakilome iš niūraus kariško oro uosto (civilinio čia nėra) trijų valandų skrydžiui į Čilės sostinę – *Santiago*.

Praskridę didingus Andų kalnus, nusileidome į jau seniai atprastą 90 F temperatūros orą. Sekančią dieną apžiūrinėjome dar niekada nematytą miestą, kuriame matėsi daug senoviškos Europos ir modernios architektūros pavyzdžių. Ir pasitaikyk tu man, kad kaip tik 10 v.r. prie prezidento rūmų mums teko pamatyti garbės sargybos pasikeitimą. Buvom matę tokių ceremonijų jau ir kitur, bet čia stebėjomės, kad tiek daug kareivėlių suvaryta tam paradiui. Ir dar kariškų orkestrų krūva. Kodėl?

Staiga šovė mintis į galvą. Juk čia tik šiandieninės demokratinės Čilės prezidentas, ne karalius, o žiūrėk kokios išskilmės! Gal pranešti ir Lietuvos prezidentui Valdui Adamkui? Sargybos pakeitimas! Tokia ceremonija pritrauktų pinigų turistų būrius ir manau, kad maloniai pakutentų ir mūsų prezidento širdį.

Ekskursija baigėsi apsilankymu Prieškolumbinės istorijos ir meno muziejuje bei pasivažinėjimu į statų *San Cristobal* kalno parką, iš kurio galėjome pamatyti visą plačią miesto panoramą.

Staiga grįžome į realybę. Juk rytoj skrendame namo, o čia – žinios apie sniego pūgas Čikagoje! Pasirodo, jei gyvenime Čikagoje, tai automatiškai atsiranda ir pokalbiams temų. Ir vietiniai čiliečiai, ir mūsų

grupės nariai vis klausia:

– Jūs iš Čikagos? Ar žinote, kad ten dabar sniego audra?

O ką gi aš galiu atsakyti?

– Sniegas Čikagoje – ne naujiena. Juk dabar žiema, ar ne?

– Bet, įsivaizduokite, ten tikra pūga!

Žinoma, kad galiu įsivaizduoti. O kodėl aš sausio mėnesį čia, *Santiago*, džiaugiuosi 90 F oru?

Kadaise, keliaujant po Kiniją, vienas kinietis paklausė, iš kur mes būtume. Išgirdęs atsakymą, jis užjaučiančiai burbtelėjo: "Čikaga? Labai šalta. Sniegas. Niekas nejuda. Labai blogai."

Panašiai buvo ir kitose kelionėse. Kai tik aš neatsargiai prisipažindavau esąs iš Čikagos, tuojau išgirdavau: "Čikaga? *Al Capone*. Trrrr... trrrr... trrrr..." Nusibodo man tie "kulkosvaidžio kalenimai" ir nutariau gintis. Kaip? Dabar į klausimą "Iš kur?" atsakau: "*Illinois*". O klausėjui tai nieko nereiškia. Tada rūpestingai pradedu aiškinti: "Čia – *California*, ten – *New York*, o čia, per vidurį – *Illinois*". Klausėjo veidas nušvinta, lyg ir supratus. Tačiau jis visai nenujaučia, kad aš taip savo "Čikagos pilietybę" paslėpiu.

– Iš kur jūs? – paklausė *Santiago* taksi šoferis. Jau norėjau lepterėti "Florida", bet prisipažinau: "Čikaga". Šoferis, staiga atkūtes: "Ar girdėjote žinias?" "Taip, taip girdėjau, ten sninga", – tingiai atsakiau. O jis keistai pažiūrėjo į mane: "*Michael Jordan*! Jis nebežais!"

Staiga supratau. Šiandien, kai pasaulyje kas nors išgirsta, kad esame iš Čika-

gos, kulkosvaidžiu jau nebekalena, bet pradeda imituoti *M. Jordan*, lyg mestų tariamą krepšinio kamuolį. Vis geriau, negu klausytis dar kokio nors riebaus juokelio apie prezidentą *Clinton* ar *Monica Lewinsky*.

Vakare išskridome į *Miami, Florida*. Girdėjome, kad Čikagos oro uostas visiškai apsnigtas, ir kad gal teks nakvoti *Miami*. Čia mus sutiko gan vėsi (pagal *Miami*) 60 F temperatūra. Stovint eilėje, viena moteris paklausė: "Kur skrendate? Išgirdusi, kad į Čikagą, tik atsiduso ir labai liūdnai pažiūrėjo į mane. Ir į mano žmoną. Taip gailiai, lyg kas nors iš šeimos būtų ką tik miręs. Ji pati – iš Kalifornijos. "Girdėjau, *Ohare* oro uostas jau kelios dienos uždarytas".

Laimei, vienas kitas nusileidimo takas Čikagoje buvo nuvalytas ir mums leido išskristi. Sugrįžome laimingai.

Kitą dieną skambina kaimynai:

– Pražiopsojot dideles naujienas!

– Žinau, *Michael Jordan* pasitraukė. Be to, Čikagoje daug prisnigo.

O kaimynas:

– Hm, iš kur tu žinojai?

### PRAEINA GRIPŲ EPIDEMIJA

Anot *CDC (Center of Disease Control)* sveikatos apsaugos įstaigos, gripo epidemija jau pasiekė viršūnę ir susirgimų būna vis mažiau. 1999 m. didžiausiu gripo epidemijos laikotarpiu, anot gydytojų pranešimų, apie 6 proc. asmenų buvo pastebėti gripo požymiai. Ger.J.

Mielam skyriaus nariui

### A.†A. STASIUI VAŠKIUI

mirus, nuoširdžiai užjaučiame velionio žmoną – mūsų skyriaus narę SOFIJĄ, visus gimines bei artimuosius ir kartu dalinamės netekties skausmu.

Amerikos lietuvių tautinės sąjungos  
St. Petersburg, FL skyriaus  
valdyba ir nariai

## PADĖKA

### A.†A. VINCENTINA TERESĖ ŽEMAITYTĖ – JURKŪNIENĖ mirė 1999 m. lapkričio 28 d.

Po gedulingų šv. Mišių Švč. M. Marijos Gimimo bažnyčioje gruodžio 4 d., palaidota šv. Kazimiero lietuvių kapinėse *Chicago, IL*.

Mūsų nuoširdi padėka giminėms, draugams ir pažįstamiems, apsilankiusiems koplyčioje, dalyvavusiems pamaldose ir palydėjusiems šviesios atminties Vincentiną į Amžiną Poilsio vietą.

Nuoširdi padėka prel. I. Urbonui už maldas koplyčioje, dr. Č. Bačinskienei už tartus atsisveikinimo žodžius Lietuvių dantų gydytojų sąjungos vardu, I. Šimkienei – *Beverly Shores* Lietuvių klubo vardu, M. Marcinkienei – Amerikos Lietuvių Tautinės sąjungos vardu ir E. Bartkui, pravedusiam atsisveikinimą.

Nuoširdi padėka kun. R. Gudeliui už gedulingas šv. Mišias ir palydėjus į kapines bei maldas kapinėse.

Nuoširdi padėka sol. D. Stankaitytei, savo jautriu giedojimu atsisveikinusiai su velione bažnyčioje.

Nuoširdi padėka atsiuntusiems gėles, lankiusiems velionę ligoninėje ir namuose bei visiems, prisidėjusiems savo dosnia \$3795 auka a. a. Vincentinos atminimui – šalpai bei stipendijoms.

Visų giminių draugų ir pažįstamų didelis dėmesys šviesios atminties Vincentinai buvo ir yra nepamirštama paguoda mums, pakeliant tą sunkų netekties skausmą.

Jonas Jurkūnas,  
Ramūnė, Gintautas, Darius ir Linas Vitkai,  
Laima ir Algis Jurkūnai

Padėkoje, kuri buvo paskelbta vasario 8 d. laidoje, praleista dalis teksto. Labai atsiprašome. Redakcija





## MŪSŲ MIESTE IR JO APYLINKĖSE

### RENGINIŲ KALENDORIUS

- KOVO 2 d., 2:00 p.p. – Pensininkų klubo suėjimas Lietuvių namų viršutinėje salėje.
- KOVO 19 d. - Tradicinė skautijos Kaziuko mugė Dievo Motinos parapijoje.
- KOVO 25 d., 6:30 v.v. – solisto Vladimiro Prudnikovo ir solistės Juditos Leitaitės koncertas Dievo Motinos parapijos salėje. Akomponuos pianistė Nijolė Ralytė. Rengia JAV LB apylinkės valdyba.
- BALANDŽIO 15 ir 16 dienomis – Šv. Jurgio parapijos velykinių kepinių pardavimas.
- BALANDŽIO 15-16 d., šeštadienį ir sekmadienį, – Nijolės Palubinskienės ir Linos Palubinskaitės meno darbų paroda Dievo Motinos parapijos salėje. Rengia korporacija "Giedra".
- BALANDŽIO 29 d. – Lietuvių klubo veiklos 80-mečio minėjimas Lietuvių namuose.
- BALANDŽIO 30 d., 11:30 v. r. – Atvelykio stalas
- Šv. Jurgio parapijos salėje.
- GEGUŽĖS 27 d., šeštadienį - skautiškos veiklos 50-mečio šventė.
- GEGUŽĖS 29 d., 8:30 v. r. – Prisiminimo dienos (Memorial Day) apeigos, Mišios ir pusryčiai. Rengia Katalikų karo veteranų 613-asis postas Šv. Jurgio parapijoje.
- BIRŽELIO 10 d., šeštadienį – trijų chorų: *Chicago* – "Dainavos", *Cleveland* "Exultate" ir *Toronto* "Volungės" koncertas CIM (Cleveland Institute of Music) salėje.
- LIEPOS 16 d., 11:30 v. ryto – Šv. Jurgio parapijos gegužinė parapijos sodyboje.
- LAPKRIČIO 12 d., nuo 11:30 iki 3:30 v.p.p. – Šv. Jurgio parapijos rudens šventė.
- GRUODŽIO 16-17 d. – šv. Jurgio parapijos kalėdinių kepinių pardavimas.
- GRUODŽIO 24 d. 9:30 v.v. – bendros kūčios Šv. Jurgio parapijos salėje.

## PENSININKŲ ŽINIOS

Sekantis pensininkų suėjimas įvyks kovo 2 d., 2:00 p.p. Lietuvių namų viršutinėje salėje. Visų laukia įdomi programa ir skanūs pietūs.

Gegužės 7 d. Čikagoje vyks Lietuvių operos spektaklis. Pensininkų klubas ruo-

šiasi išvykai į Čikagą. Besidominčius prašome kreiptis į Henriką Pikturą tel. (440) 944-3526 arba Aleksą Petrauskį – (440) 333-4978.

Kovo mėnesį gimtadienį švenčia šie pensininkų klubo nariai: Vincas Apanius, Eleo-

nora Balandienė, Jadvyga Dautienė, Juozas Kalvaitis, Marija Lakačiauskienė, Vytenis Miškinis, Irena Rydelienė, Jurgis Šenbergas, Ona Urban.

Jonas Kazlauskas

## Šv. Jurgio parapijoje

Šv. Jurgio parapijoje dažnai sutinkame jaunuolius, kurie skirtą savo laiką ir sugebėjimus savanoriškai talkai. Tai iš viso – retas reiškinys daugumoje parapijų. Todėl mūsų parapija laiminga, turėdama bent keletą jaunų narių, atliekančių savanoriškus patarnavimus. Vasario mėnesį Savanorio vardą pelnęs jaunuolis nuo vidurinės mokyklos laikų padeda šiai

parapijai. Jis buvo parapijos tarybos narys, talkininkavo vasaros gegužinėse ir rudens šventėse, o dabar kone kas savaitę talkininkauja Bingo lošimams. Studijuodamas Case Western Reserve universitete ir dirbdamas, jis visada randa laiko padėti Šv. Jurgio parapijai. Mes dėjuojame, skelbdami Petrą Bacevičių parapijos savanoriu.

Kovo 5 d., sekmadienį,

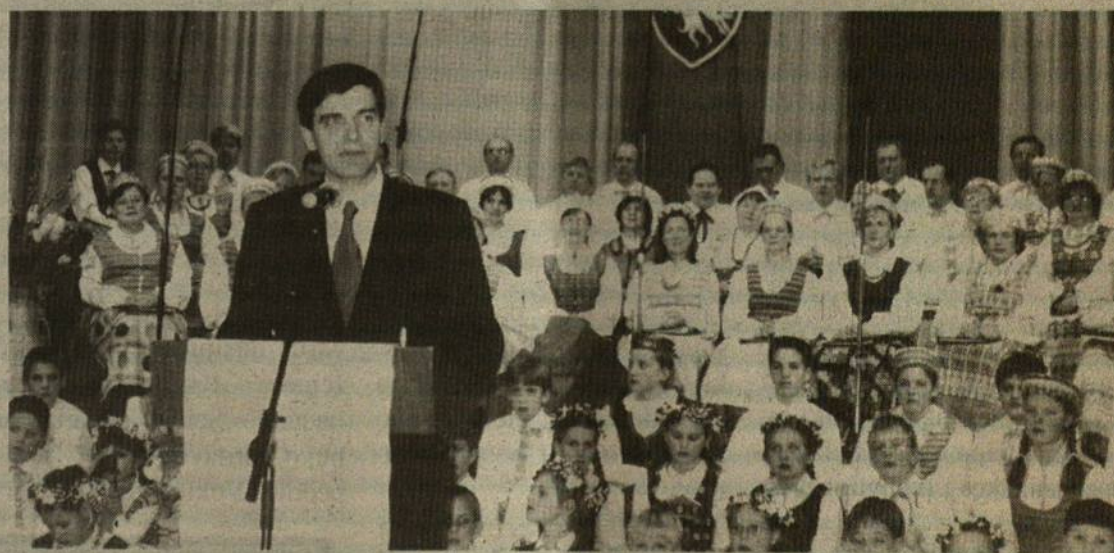
po Sumos Šv. Jurgio parapijos salėje bus galima pasivažinėti Užgavėnių blynais. Kviečiame dalyvauti tradicinėje Užgavėnių vaišėse. Visi bus pavaišinti bulviniais blynais ir sklandžiais, vėdarais ir kitais įprastiniais Užgavėnių patiekalais. Vaišių kaina – \$6. Bilietai bus platinami prie durų.

Ger.J.



Į salę žengia "Švyturio" šokėjai. Priekyje – jų vadovės: Eglė Laniauskienė ir Rasa Šilkaitienė.

Jono Jasaičio nuotr.



Lietuvos Vyriausybės vardu Vasario 16-osios minėjime kalba LR Generalinis konsulas iš Niujorko – dr. Rimantas Morkvėnas. Už jo – "Exultate" choras, Šv. Kazimiero lituanistinės mokyklos mokiniai ir kiti programos dalyviai.

Viktoro Stankaus nuotr.

## EUROPA TRAVEL 692-1700

LOWEST AIR FARES  
available worldwide

EXPERTS ON TRAVEL  
TO EAST EUROPE

passports • visas • prepaid tickets

SERVING OUR COMMUNITY  
FOR OVER 35 YEARS

"LEADERS IN LOW COST TRAVEL"

## JAKUBS AND SON

Laidojimo Įstaiga

William J. Jakubs Sr.  
William J. Jakubs Jr.  
Kenneth Schmidt  
Barbara Jakubs Schmidt

Licenzijuoti direktoriai ir balzamuotojai

936 East 185th Street Cleveland, Ohio 44119  
36000 Lakeshore Blvd. Eastlake, Ohio 44095

Telefonas: (216) 531-7770

Laidotuvių koplyčia erdvi, vėsinama,  
telkianti jaukią atmosferą liūdesio valandoje.  
Didelė aikštė automobiliams pastatyti.



## MATAS REALTY

Rita P. Matienė • Broker • Savininkė  
State Certified Real Estate Appraiser – įkainuotoja  
Profesionalus patarnavimas perkant, parduodant ir įkainuojant namus



NORMLS

V. R. MATAS

Vytas R. Matas • Attorney-at-Law • Advokatas

Visi teisiniai patarnavimai

17938 Neff Rd. Cleveland, OH 44119 2412 Cedarwood Rd. Pepper Pike, OH 44124  
(216) 486-2530 (440) 473-2530

## Born To Travel

26949 Chagrin Blvd. #103 (Ohio Savings Building)  
CLEVELAND, OH 44122  
Tel: (216) 831-5530 & (800) 366-9980  
Fax: (216) 831-5028

KELIONĖS | LIETUVA – 2000

Visi skrydžiai – geriausiomis kainomis  
Atstovaujame FINNAIR, SAS ir kitas oro linijas.  
Bendradarbiaujame su "Lietuvos avialinijomis".



Rita Staškutė-Žvirblienė



# DIRVA

## SVEIKI, SVEIKI, SVEIKI... (2000 kartų!)

**Kazys Atsparas**

(Tęsinys. Pradžią - 5 nr.)

Tai parodo, koks, prancūzų manymu, svarbus yra Parvyžius, kai iš tikrųjų svarbiausias yra Vilnius!

Ir dar: 1999 metų rugsėjo 9 dieną (1999.9.9) 5 devynių data reiškė galimą viso pasaulio elektroninių aparatų sutrikimą ir, žinoma, pasaulio pabaigos pradžią. Gyvenantieji Los Angeles, gal geriau, negu gyvenantys kitur, dar prisimena rabino Phillip Berg pranašystę, kad rugsėjo 11 d. ant Žemės nukris ugnies kamuolys. Na, o dutūkstantųjų metų kompiuterių baubo net nebeminėsiu, nes atrodo, kad iš visų man žinomų žmonių tik pastabūs lietuvių kunigas Saulaitis SJ žinojo, ką kalba. O jis pasakė: "Man atrodo, kad pasaulis jau pasibaigė, tik niekas mums apie tai nepranešė. Todėl mes ir toliau iriamės per gyvenimą". ("Darbininkas", 1999 m. kovo 5 d.)

Iriantis per gyvenimą, laikas yra labai svarbus, tik jis – ne visur vienodai suvokiamas. Senovės lietuviams tai buvo nesibaigiantis, užburtas ratas, be pradžios ir be pabaigos, nuolat pasikartojančių žemdirbystės ir gyvulininkystės švenčių ciklas. Velionis Algirdas Greimas savo knygoje "Apie dievus ir žmones" teigia, kad kiekvienas ūkinis procesas yra pasikartojantis, ciklinis. Aš teigiu, kad už tai lietuviai taip nepaprastai mėgsta ir dar šiandien, kur tik gali, šoka ratelį arba eina ratu. Ratelis yra persismelkęs į lietuvių genus.

Todėl ir Vašingtono lietuvių veteranų (nors ir ne karių) šokių grupė "Lazda" yra geriausias priešinimasis šiai tiesai.

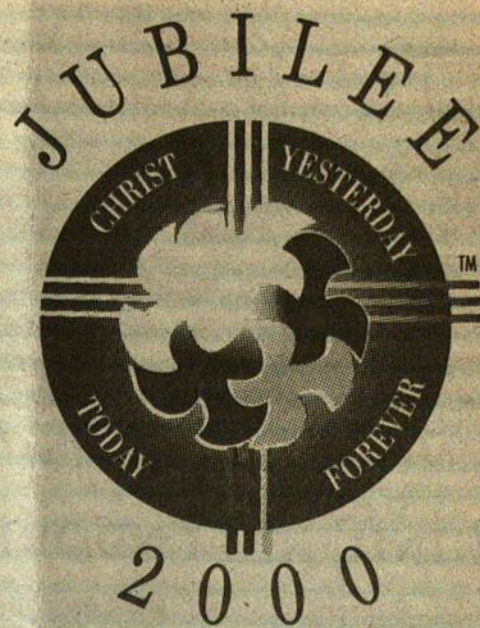
Krikščionybė laiko ratą ištiesino ir aiškiai pasakė jog yra ir pradžia, ir pabaiga. Todėl ir gyvenimas esąs tiesi linija, o ne ratelis. Jo nereikia šokti. Maža to – dar liepė melstis, atgailauti ir laukti pasaulio pabaigos. Lietuviams, žinoma, tokia nauja sistema, ypač atgailavimas, nebuvo prie širdies. Todėl pas mus taip ilgai išsilaikė pagonybė, nereikalaujanti atgailauti. Kryžiuočiai net 200 metų vargo, praliejo daug kraujo ir ašarų, išplėšė daug turto, kol lietuviai pagaliau labai nenoriai apsimetė, neva pakeitė savo pažiūras į laiką, bet ne į viską, kas pagoniška. Pavyzdžiui, pažiūros į naudą ir turtą išliko nepakitusios iki mūsų laikų.

A. Greimas savo knygoje rašo, kad senovinėse žemdirbių visuomenėse vertybių cirkuliacija – o kartu ir jai lygiagretė pinigų cirkuliacija – buvo suvokiama, kaip uždara sistema, kurioje vienas bendruomenės nariui įsigyti vertybių ar pinigų buvo įmanoma, tik kompensuojant jį kito tos bendruomenės nario tokių pačių vertybių arba pinigų netekimu. Tai reiškia, kad vertybių kiekis buvo pastovus, nekintantis, nepriklausantis nuo įdėto darbo ir pastangų, nes visi turi po tiek, kiek jau turi. Todėl vertybių atsiradimas iš "nieko" buvo nepriimtinas ir nesuprantamas.

Bet lietuvis nebūtų lietuvis, jei mirtinai nepavydėtų geriau gyvenančiam kaimynui. Tad su laiku sukūrė lietuvišką "papročių gramatiką", pagal kurią praturtėjimas tapo visai įmanomu dalyku, tik žinoma, kaimynų sąskaita. Tam tikslui tarnavo kaukai ir aitvarai. Tai – naudos saugotojai ir turto nešėjai. Jei kaukas tebuvo jau turimos naudos skalsintojas – grauži morką ir negali jos suvalgyti – tai aitvaras buvo jau visai kitos klasės tiekėjas: atnešdavo ne tik maisto, bet ir pinigų. Kartais net iš užsienio! Už tai su juo reikėjo elgtis visai kitaip, negu su kauku.

Jei santykiai su kaukais buvo pagrįsti teisingumu ir abipusiu pasitikėjimu, tai aitvaro atveju turime reikalo su tipu, palaikančiu santykius tikrai klastos, apgaulės, veidmainiavimo ir dirbtinio nuolankumo priemonėmis. To padariniai kartais būdavo tokie prasti, kad tekdavo ieškoti būdų, kaip jo atsikratyti. Bet tai menka bėda, palyginus su aitvaro nešama nauda. Manau, kad jau dabar ir jums rūpi, kaip įsigyti jei ne aitvarą, tai bent kelis kaukus, nes jie nedirba po vieną – reikia mažiausiai dviejų. (Atsakydamą, kaip juos išsiperinti arba prisivilioti, rasite jau minėto A. Greimo raštuose)

Tiesa, ten išdėstyti būdai man neatrodo paprasti, tad patariu: verčiau kaukus ir aitvarus nusipirkite svetimos žemės – Rygoje arba Karaliaučiuje. Seniau aitvarai dar buvo pardavinėjami ir Klaipėdoje. Vokietis aitvarą par-



Jubiliejinių Kristaus metų ženklas.

duodavo maiše, prigrasindamas muziką, kad nežiūrėtų, ką turi maiše, kol negriš namo. Suprantate?

Dar geriau aitvarą rasti kryžkelėje, kur subėga visi

keliai, kur bastosi visokie svetimšaliai ir atsitinka visokiausi nuotyčiai. Taip pat, jei kartais "po laukine grūše pamatysite juodą sulytą vištuką", žinokite: tai – aitvaras.

## "DIRVAI" AUKOJO:

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| ALTS Baltimore, MD sk.       | 200 |
| J.Stuogienė, Cleveland, OH   | 45  |
| A.Augūnas, Jupiter, FL       | 25  |
| J.Gumbelevičius Winst., OR   | 22  |
| S.Petravičius, Ranch P., CA  | 20  |
| Z.Januškis Livonia, MI       | 15  |
| J.Latvys, Wheaton, IL        | 15  |
| A.Liepinaitis, Riverside, IL | 15  |
| J.Radas, Livonia, MI         | 15  |
| P.Berneckas, Canada          | 14  |
| J.Bajerčienė, S. Boston, MA  | 10  |
| D.Higgins, Columbus, OH      | 10  |
| V.Januškis, Cleveland, OH    | 10  |
| S.Martišauskas Brocktn, MA   | 10  |
| L.Švelnis, Needham, MA       | 10  |
| A.Dirgėla, Oak Lawn, IL      | 5   |
| M.Kizis, Canada              | 5   |
| J.Gužauskas, Baltimore MD    | 5   |
| K.Bendoraitis, Vokietija     | 4   |

Visiems aukotojams  
nuoširdžiai dėkojame

## AUKA VYRO MIRTIES METINIŲ PROGA

Ponia Julija Stuogienė atsiuntė auką "Dirvai" jos mie-lo vyro a. a. Vytauto Stuogio atminimui. Prisiminkime šį taurų žmogų savo maldose.

## TAUTININKŲ PARAMA

Siunčiame Jums \$200 dol. auką su prašymu toliau tęsti ankstyvesnių Amerikos lietuvių kartų tautiškos minties, lietuviškos veiklos tradicijas: žmogaus asmens ir jo sąžinės laisvės gerbimą, toleraciją religijos dalykuose.

Linkime geros sekmės 2000-tiems metams.

Su didžia pagarba

Amerikos lietuvių tautinės sąjungos Baltimorės skyriaus laikinai einantis pirminko pareigas

Jonas Kęstutis Gužauskas

## PRANEŠIMAS

"TAUPOS" narių metinis susirinkimas įvyks vasario 27 d. 11:30 v. r. Dievo Motinos parapijos viršutinėje salėje.

Visus narius kviečiame dalyvauti.

TAUPA

## The World is Changing!

Can you afford not to have Internet Access?

Xcelnet offers you One full Year of Unlimited Internet Access for \$125 with this ad. Web Hosting Starts at 19.95 / month.

Call now 216-382-9033

You will be online today. Guaranteed. Tired of busy signals? Excellent Service. Free E-Mail & Web Space.

SUPPORT IN LITHUANIAN AVAILABLE

Don't have a computer? We have new and refurbished systems starting from \$399.

Monitors and Printers available.

## P.S. TIRE Inc.

Complete Front End Service



481-5397

New and used Tires, Brakes, Shocks, Struts, Mufflers, lube oil and Filter

• Buy any 4 tires and receive a P.S. Tire hat!

OPEN

Mon.-Fri.: 8 am to 6 pm

Sat.: 8 am to 4 pm

866 E. 200 th St.

Cleveland, Oh. 44119

Paul Stefanac

TAUPA  
LITHUANIAN CREDIT UNION

1984 - 1999

15

YEARS OF EXCELLENCE

SAVI  
PAS SAVUS!

XXXXXXXXXXXX

KVIEČIAME

VISUS

I

TAUPA!

TELEFONAS 216.481.6677 <> E-MAIL TAUPA@AOL.COM

767 EAST 185th STREET CLEVELAND OHIO 44119

DARBO VALANDOS: antradienį, trečiadienį

ir ketvirtadienį ----- 9:00v.r. - 4:00p.p.

penktadienį ----- 9:00v.r. - 6:00p.p.

šeštadienį ----- 9:00v.r. - 12:00p.p.

sekmadienį parapijoje ----- 11:00v.r. - 12:00p.p.

Kiekvieną taupomąją sąskaitą, federalinės valdžios (NCUA) apdrausta iki \$100,000